MIDWEST INTER-LIBRARY CENTER CHICAGO

Debesuota,
dieną 45 laipsniai, naktį 32.
Saulė teka 6:21, leidžiasi 4:48

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Midwest Inter. Gr.
Library Center
5721 Cottage Grove Ave

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians In The United States

VOL. XLII — Kaina 5c — Chicago 8, Ill. Pirmadienis, Spalio-October 31 d., 1955 m. — Price 5c — 256

4 DIDIEJI BARASI IR DĖL GINKLŲ EGIPTUI

SOVIETŲ AMNESTIJA – VIENAS IŠ DAUGELIO SPĄSTŲ PABĖGĖLIAMS

Vorošilovas yra vis tik atviras, žadėdamas grįžusius bėglius tremti į Sibirą 5 metams

BERLYNAS. (Naujienų korespondento). — Sovietų laikraštėly lietuvių kalba, skirtame vilioti antikomunistinius pabėgėlius namo, išdėstytas jo Nr. 4 ir naujasis SSSR "amnestijos įstatymas" — "prezidento Vorošilovo įsakas dėl tarybinių piliečių, bendradarbiavusių su okupantais 1941—1945 metų laikotarpiu, amnestavimo".

Tas įsakas kalba apie amnestiją asmenims, gyvenantiems Sovietų Sąjungoje ir asmenims, gyvenantiems užsieny, taip sakant, dipukams.

Pirmoje daly įsakas atleidžia nuo kalėjimo bausmės asmenis, nuteistus ne daugiau kaip 10 metų už 1941-1945 metus padarytus nusikaltimus, pagal RTFSR baudžiamojo kodekso ir 58-1, 3, 4, 6, 10, 12.

Amnestuoja bausmę atlikus

Nuteistiems daugiau kaip 10 metų atleidžiama pusė bausmės, o taip pat paleidžiami iš suėmimo vietų, nepriklausomai nuo bausmės dydžio, nuteisti už tarnavimą vokiečių armijoje, policijoje ir specialėse vokiečių formuotėse.

Ši įsako dalis yra žymiai aiškesnė už antrąją dalį. Ji liečia asmenis arba jau atlikusius ir baigiančius atlikti bausmes arba asmenis, kurių nusikalstamiems darbams jau yra atėjęs įsisenėjimas.

Truputį kitaip reikalas eina dėl sovietų piliečių, gyvenančių užsieniuose. Pagal to pat įsako §7 atleidžiami nuo bausmės piliečiai pasidavę priešui į nelaisvę arba tarnavę vokiečių armijoj, policijoj ar specialėse formuotėse.

Liepia išpirkti kaltes

Tie piliečiai, kurie karo metu ėjo vadovaujančias pareigas okupanto sudarytuose policijos, žandarmerijos ir propagandos organuose, tame tarpe įtraukti į antitarybines organizacijas pokarinio laikotarpio, gali būti atleisti nuo atsakomybės, jei jie išpirks savo kaltę "patriotine veikla tėvynės naudai" arba atėjo prisipažinti kaltės.

Tačiau toliau šis §-fas įneša nemaža abejonių. Sunkesniųjų nusikaltimų atvejų atvykimas su kaltės prisipažinimu laikomas švelninančia aplinkybe ir tais atvejais bausmė neturi viršyti 5 metų ištrėmimo.

Įsakas pilnas spąstų

Tačiau jokios malonės nėra tiems, kurie žudė ir kankino tarybinius žmones (§4). Čia kyla nemaža abejonių dėl galimų aiškinimų.

Jeigu tarnyba vokiečių formuotėse amnestuojama, tai tik tuo atveju, jeigu formuotė nedalyvavo fronte, kur galėjo būti žudomi sovietų žmonės-kariai arba policijos daliniai, eidami savo tarnybos pareigas nėra ėmėsi represinių priemonių prieš gyventojus. Kitaip čia tuojaus gali iškilti §4.

Neamnestuos organizuotų pabėgėlių

Taip pat su antitarybinėmis organizacijomis. **Kiekviena tremtinių organizacija, kaip ji buvo susidariusi tremty, be abejo, bus pripažinta antitarybine organizacija, ir jos dalyviams amnestija nebus taikoma.** Pats išpirkimas bausmės "patriotine veikla" yra sąvoka labai neaiški. Seniau Lenino mokslas neigiamai žiūrėjo į bet kokį patriotizmą. Jis buvo laikomas grynai buržuazine sąvoka. Dabartiniai sovietijos valdovai yra nutolę nuo Lenino mokslo ir pasitarnavimas "Matuškai Raseja" šnipinėjimu, įskundimais, nepageidaujamų sovietams asmenų grobimais ir žūdymais bus be abejo tie patriotiniai veiksmai, kurie švelnina bausmę grįžtantiems. Bet kiekviena atskirą atsitikimą spręs sovietų saugumo policija ir sovietų teismai. Grįžimas į tėvynę turės eiti per saugumiečių ir teismų nagus, o tas grįžtantiems negali būti labai malonus dalykas.

Jie buvo sumanę grįžti namo

Kad vykdimą šios amnestijos reikia suprasti taip, kaip čia minima, galima spręsti iš įvykio, kuris buvo aprašytas pereitą savaitę vokiečių laikrašty "Sueddeutsche Zeitung". Pagal tą laik raštį, 4 rusai, pabėgėliai, gyvenusieji Vakarinėje Vokietijoj, suvilioti šios amnestijos, prisistatė Rytiniame Berlyne sovietų konsului Zaicevui. Konsulas išrašė jiems įvažiavimo į Sovietų Sąjungą vizas ir tas vizas su piliečiais perdavė saugumo policijai, kuri tuojau pradėjo juos kvosti ir daryti užmetinėjimus, kad jie nori grįžti į tėvynę be jokių nuopelnų jai, net nesuteikdami naudingų žinių apie vakariečius.

Apgyvendins, kur MVD norės

Čia pat paaiškėjo, kad pabėgėliai grįš į tėvynę ne laisvi, bet policijos priežiūroj ir negalės pasirinkti sau gyvenamos vietos. Šį klausimą išspręs vietoje sovietų vyriausybė. Pabėgėliams neliko jokios abejonės, kad jie areštuojami ir kad negalės laisvai grįžti namo.

Tik miklios jų kojos padėjo jiems išsigelbėti iš sovietinės amnestijos, kaip jie sugrįžo atgal į Vakarų Vokietiją.

Lakūnas iš keršto trenkė į banko namą

Nusižudė atleistas iš darbo

LOS ANGELES. — Benjamin Fauth, 28 metų karo ir civilinės aviacijos lakūnas, negaudamas darbo savo srity, turėjo tenkintis raštininko vieta Amerikos banko skyriuj internacionaliniame aerodrome.

Bet ir iš šios vietos jis buvo pašalintas. Po to Fauth išsinomojo lėktuvą ir nutarė ne tik nusižudyti, bet dar atkeršyti bankui. Jis trenkė į banko namus, juos kiek apgriovė ir pats užsimušė vietoj. Stiklai sužeidė ir jo viršininką Robert Workman, kuris trečiadienį jį pavarė iš darbo.

INDĖNŲ VASARA

—Taip, taip, sūneli, tai tikroji indėnų vasara. Tu, vaikeli, nežinai, kas ta indėnų vasara; tu dar mažas, nežinai, kaip visa tai dėjosi. Klausyk, aš tau papasakosiu.

—Matai, indėnų vasara, tai yra toks metų laikas, kada indėnai, po svetimus pasviečius keliavę ir gimtųjų vietų išsilgę, grįžta į jas savo šokių šokti. Indėnai visuomet sugrįžta rudenį, kiekvieną metų rudenį. Senai, senai, kai nė tavo tėtės, nė mamos dar nebuvo žemėje, čia gyveno toki laukiniai raudoni žmonės, kitaip sakant, gyvi indėnai. Jų čia daug gyveno, tūkstančiai milijonai! Net toj pačioj vietoj, kur tu dabar stovi, buvo indėnai, visi raudoni, su pluksnų kuodais ant galvos, su kirvukais rankoje... Tu nebijok, vaikeli, dabar čia jų nėra nė vieno, nėra nė vieno gyvo indėno. Senai jų jau čia nebėra. Visi jau išnyko, pasišalino, išmirė...

—Bet kiekvienų metų rudenį, maždaug apie šitą laiką, jie vėl sugrįžta. Tiktai sugrįžta ne tie gyvi indėnai, bet vien tik jų dvasios... Ir dabar čia jie yra. Žiūrėk į laukus, tiktai gerai įsižiūrėk. Matai tą melsvą rūką, tokį skystą, lengvutį rūką laukuose? Tai indėnai, geriau, tai indėnų dvasios. Daug jų, nesuskaitoma daugybė. Jie suskrido čia ir dabar siaučia, žaidžia, šoka lengvuose vakaro saulutės spinduliuose. Taigi, tas mėlsvas rūkas, kurį mes kaip kokį skystą dūmą visur laukuose matome, tai ir yra ne kas kita, kaip sugrįžusių indėnų dvasios. Visur jų yra pilna.

—Žiūrėk, štai, į laukus. Matai ten tuos smailus kupstus? Atrodo, tarytum tai būtų kukuruzų gubos, ar ne? Tikrumoj gi tai yra indėnų šėtros. Tu matai jas, tik gerai įsižiūrėk. Tikriausios indėnų šėtros. O tas dūmų kvapas, kurį užuodi ore, tai kyla nuo ugniakurių, kuriuos jie laukuose kurena ir apie kuriuos vaikščiodami savo pypkes rūko. Kiti tvirtina, kad tai esą žmonės lapus degina. Ne. Aš tau sakau, kad tai indėnai savo ugnis kurena ir aplinkui tas ugnis šokius šoka.

—Šią naktį, kai iš už anų kalnų mėnulis išsiritęs patekės ir visi laukai nušvis mėnesiena, tu ateik čia ir galėsi aiškiai pastebėti ir indėnus ir smailiasias jų šėtras. Aiškių aiškiausiai viską pamatysi.

—Tu, vaikeli, matai, kaip apie šį metų laiką lapai ima raudonuoti? Tai dar vienas raudonodžių indėnų ženklas. Mat, kai kurio indėno dvasia siausdama ir šokdama pailsta, ji pakyla ir nutupia ant lapo ilsėtis... O kai vienas ar kitas lapas nepajėgia išlaikyti indėno dvasios, tada jis lužta ir plasnodamas krinta žemėn... Štai ir čia vienas nukrito. Matai koks jis raudonas? Tai nuo raudonų dažų, kuriais indėnai išsitepa, kai jie ruošiasi į karą.

—Netrukus tie indėnai, geriau, tos indėnų dvasios ir vėl pasišalins. Jos grįš į laimingus medžioklės laukus; aš nežinau kur tie laukai yra. Bet ateinančiais metais pamatysi, jie vėl čia bus. Laukai vėl apsidengs melsvu, tarytum dūmų, rūku, sukurs savo ugnis ir šoks apie jas savo šokius, kaip ir šį metą šoka.

(Imta iš Chicago "Tribune")

BULGANIN KALBĖJO EISENHOWERIUI VIENA, MOLOTOV DABAR ŠNEKA KITA

MacMillan išgelbėjo konferenciją nuo sugriuvimo

GENEVA. — Šeštadienį, trečią konferencijos dieną, 4 didžiųjų valstybių užsienio reikalų ministeriai ketvertą valandų prikaišiojo vieni kitiems nenorą susitarti dėl taikos ir kartu gynė savo taikos planus, kurie skiriasi kaip diena nuo nakties.

Molotovui, posėdžio pirmininkui, valstybės sekretorius Dulles priminė visiškai skirtingą Bulganino nuomonę. Bulganinas sutiko su prez. Eisenhowerio ir premieru Edeno bei Faure pareiškimais jų bendroj konferencijoj liepos mėnesį, kad Vokietijos suvienijimo ir Europos saugumo klausimai yra neatskiriami, kad negalima sukurti Europos saugumo sistemos, nesuvienijus Vokietijos.

Tada buvo tik propaganda

Molotovas liko prie savo nusistatymo, rodančio, kad 4 valdžios viršūnių konferencija liepos mėnesį ir Bulganino "draugiškumas" buvo tik propaganda muilinti akis vakariečiams. "Nėra jokios prasmės kalbėti apie Vokietijos suvienijimą, jei tai neįeina į Europos saugumo plačius rėmus, šnekėjo Molotovas, "arba mes tęsime diskusijas, arba atidėsime tai iki pirmadienio".

Dulles priminė bevertiškumą tęsti diskusijas, jei Sovietai nemano įsileisti į kalbas apie Vokietijos suvienijimą.

Stumia į priekį Rytų Vokietiją

Posėdis baigėsi tokioj nuotaikoj, kad atrodė, jog ponams ministeriams nebėra ko toliau burnų aušinti. Anglų užsienio reikalų ministeris MacMillan po to nubėgo pas Molotovą kalbinti, kad jis kuo nors nusileistų ir suteiktų medžiagos tolimesnėms šnekoms, nes kitaip gali sugriūti jų didžioji konferencija.

Pirmadienį vyks naujas posėdis, bet kalba atrodo bus sena ir kieta: Sovietai nenori Vokietijos suvienijimo spręsti su 3 Vakarų didžiosiomis valstybėmis, o tik su Rytų ir Vakarų Vokietija, Vakarai iš savo pusės nenori svarstyti Europos saugumo garantijų pakto, jei prie jo nejungiamas Vokietijos klausimas.

Molotovas pastebėjo Vakarų ministeriams, jei jie taip nori spręsti Vokietijos suvienijimą, tegu apie tai kalbasi su Vokietijos vyriausybėmis, t. y. ir su Rytų Vokietijos, kurios nepripažista nei Vakarų valstybės, nei Federalinė Vokietija.

Maroko sultonas Arafa atsisakė teisių į sostą

Grįžta iš tremties Youssef

PARYŽIUS. — Maroko sultonas Arafa, kuris prancūzų spaudžiamas prieš porą savaičių išvažiavo į Tangerą, parašė Prancūzijos prezidentui Coty laišką, kuriame sako, kad jis išsižada visų savo teisių į sultono sostą.

Praktiškai jis ir dabar jokios galios nebeturėjo. Į jo vietą premieras Faure paskyrė regentų tarybą iš 4 Maroko nacionalistų vadų, kurie jau surado tinkamą žmogų vietos valdžiai sudaryti.

Tuo pat laiku iš Madaskaro išskrido į Prancūziją buvęs Maroko sultonas Ben Yousef, kurį prancūzai prieš du metus pašalino nuo sosto ir ištrėmė į tolimą salą Indijos vandenyne. Per derybas su Maroko nacionalistais prancūzai pasižadėjo Yousef grąžinti iš tremties, bet nesutiko jį grąžinti į sostą.

MacMILLAN, DULLES PAREIKALAVO V. MOLOTOVĄ NEGINKLUOTI ARABŲ

SSSR ministeris protestus atmetė, kadangi jie neatsakingi už Čekoslovakijos prekybą su Egiptu

GENEVA. — Šeštadienį anglų užsienio reikalų ministeris MacMillan, o sekmadienį valstybės sekretorius Dulles, kalbėjosi su Molotovu apie augančius karo pavojus Viduriniuose Rytuose ir protestavo dėl komunistų ginklų tiekimo Egiptui.

Molotovas jų protestus atmetė, išsisukinėdamas, kad, pirma, ginklus Egiptui teikia ne Sovietų Sąjunga, bet Čekoslovakija, ir kita, kad pašalinės valstybės neturi teisės kištis į Čekoslovakijos-Egipto prekybinius susitarimus, nors jie liestų ir ginklų ar kitų karinių medžiagų tiekimą.

Anglija, JAV remia Izraelį

Moshe Sharett, Izraelio ministeris pirmininkas, sekmadienį tarėsi su Dulles ir anksčiau su MacMillan, tikėdamas vėliau susitikti ir su Molotovu. Iš Vakarų valstybių Sharett prašo daugiau ginklų ir saugumo garantijų, o iš Sovietų — susilaikymo nuo maišymosi į Izraelio-Egipto konfliktą, tiekiast Egiptui ir kitoms arabų šalims ginklus.

Vakarų ministeriai, vietoje naujos saugumo garantijos, žada pakartoti savo pasižadėjimus tuoj po Palestinos karo, kada JAV, Anglija ir Prancūzija garantavo naujai susikurūsios Izraelio valstybės nepriklausomybę.

Trumanas įspėja vyriausybę

CHICAGA. — Buvęs prezidentas Trumanas šeštadienį vakarą kalbėjo Amerikos graikų šventėj ir įspėjo, kad trečias pasaulinis karas gali prasidėti daug greičiau, negu mes įsivaizduojame, jei JAV ir kitos didžiosios valstybės nejajėgs pašalinti karo priežasčių Artimuosiuose ir Viduriniuose Rytuose.

Trumano įsitikinimu, ten yra du karo gresmės židiniai: vienas tarp Izraelio ir arabų valstybių ir kitas — tarp Graikijos ir Turkijos, NATO sąjungininkų.

JT atsišaukimas

NEW YORKAS. — Jungtinių Tautų gen. sekretorius Hammarskjold ir Palestinos paliaubų priežiūros štabo viršininkas gen. Burns kreipėsi į Izraelio ir Egipto vyriausybes, kad jos sustabdytų užpuldinėjimus pasieny, kur kruvini susišaudymai pasitaiko dabar veik kasdien.

Tokių atsišaukimų ir raginimų spręsti vaidus geruoju Jungtinės Tautos yra nekartą skelbusios, tačiau taika nuo to Viduriniuose Rytuose nesustiprėjo.

Trumanas ragina Adlai skelbtis kandidatu

Savo paramos nepažadėjo

CHICAGA. — Buvęs prezidentas Trumanas pereitą šeštadienį tarėsi su Illinois demokratais, buvo susitikęs ir su Adlai Stevensonu ir jį paragino pasiskelbti demokratų kandidatu į prezidentus, jei jis nori kovoti už nominavimą.

Trumanas apie Stevensoną išsireiškė panašiai, kaip apie Harrimaną New Yorke: jei jis būtų tos valstybės gyventojas, jis rem tų Stevensoną, lygiai kaip jis remtų Harrimaną, jei jis būtų niujorkietis.

Kas yra Trumano mėgiamiausias politikas į demokratų partijos prezidentinius kandidatus, paaiškėsią tik per konvenciją, pasakė Trumanas. Bet dar ne taip seniai buvęs prezidentas kalbėdavo, kad Adlai yra jo "favoritas".

Adlai kritikuoja Eisenhowerį

Vėliau vakare Stevensonas nuvažiavo į Duluth, Minn., ir pasakė kritišką kalbą prieš Eisenhowerio užsienio ir vidaus politiką.

Respublikonų vyriausybė užsienio politikoj prišnekėjusi daug palaidų kalbų, nuo kurių nepadidėjo nei Vakarų sąjungininkų stiprybė, nei vienybė. Stevensonas aštriai kritikavo ir Eisenhowerio-Bensono žemės ūkio politikos nesugebėjimus, dėl kurių vyriausybei tenka primokėti vis didesnes sumas žemės ūkio kainoms palaikyti ir nežiūrint to, kainos ir ūkininkų pajamos nuolat mažėjančios.

Prezidentas remia sekretorių Benson

Pritaria žemės ūkio politikai

DENVER, Colo. — Šeštadienį prezidentas Eisenhoweris priėmė Fitzsimons ligoninėj žemės ūkio sekretorių Ezra Benson ir, gulėdamas lovoj aptarė sekretoriaus žemės ūkio politiką, kurią kelia didelio nepasitenkinimo tarp farmerių.

Žemės ūkio produktų kainos pre paskutinį mėnesį nukrito dar 2%. Benson ičdėstė savo 6 punktų planą, kaip jis mano kovoti su kainų kritimu ir remti ūkininkus supirkinėjant jų produktus kainoms palaikyti.

Nežiūrint demokratų vadų kaltinimų, kad tie Bensono planai yra visiškai neveiksmingi ir kai kurių respublikonų apgailestavimo, kad Benson stumia ūkininkus į demokratų glėbį, prezidentas pareiškė visišką pritarimą Bensono politikai.

Tuo jis išblaškė gandus, kad Benson bus pašalintas iš vyriausybės.

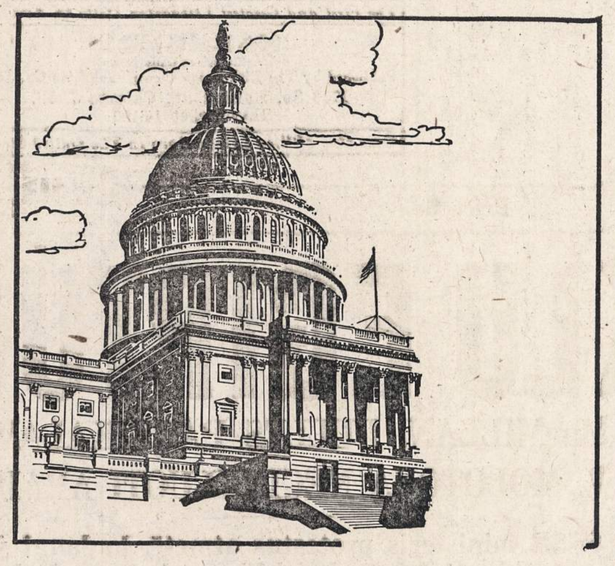
— **Prancūzijos parlamentas** susirinko sekmadienį nepaprasto posėdžio — svarstyti naujus rinkimus.

Banko plėšikai atominėj bazėj

"Specialistai" pagrobė $47.655

ALBUQUERQUE, N. M. — Specialistai, kaip įsilaužti į bankų seifus ir apeiti sargybas į uždraustas atominių bazių sritis, pagrobė iš Bank of New Mexico skyriaus $47,655.

Banko skyrius buvo įsteigtas slaptoj atominėj bazėj Sandia, padėti vyriausybei piniginėmis operacijomis. Tačiau sargybos paties banko namo nesaugojo, o tik slaptųjų ginklų įmones ir laboratorijas, esančias banko kaimynystėj. Banditai priėjo prie pinigų, iškėlę seifo duris, o ne išsprogdinę, sako FBI agentas Bryce.



Universal Savings
& Loan Association

YRA STIPRI IR PATIKIMA

Stiprumas ir patikimumas yra esminiai visuomenės gerbūviui augti. UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION didžiuojasi savo nuolatiniu 32 metų visuomeninės tarnybos rekordu. Pas mus esamos taupomosios sąskaitos ne vienai šeimai sudaro saugumo pamatą.

Dividendus iš santaupų mokame kas šeši mėnesiai. Šiuo metu jie yra aukštesni, negu kitur.

Esame patikimas visuomenės narys su geru vardu, pagrįstu teisingais patarnavimais ir suteikta pagalba. Esame apylinkės gyventojų finansinė įstaiga, kurią mūsų klientai laiko savo draugu.

FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM — MEMBER

Esame Federal Savings & Loan Insurance Corporation narys. Mūsų indėliai apdrausti iki $10,000.00

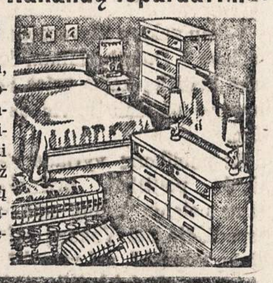
FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION — SAFETY OF YOUR SAVINGS — INSURED UP TO $10,000

Universal Savings
& Loan Association

1800 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAymarket 1-2028

Roosevelt Furniture Miegamo Rakandų Išpardavimas

11 gabalų tiktai už $169



Į ši setą įeina lova, dreseris, komoda, springsai, matrasas su vidujinėm spiruoklėm, 3 vanity stiliaus lempos, 2 miegamos pagalvės ir kilimas. Didelis pasirinkimas ir kitokių baldų. Galima užeiti vakarais. Parduodame išmokėjimams. Už 6 mėnesių išmokėjimus neimame jokių nuošimčių. Prieš perkant baldus, užsukite į šią lietuvišką krautuvę, apžiūrėkite baldus ir patirkite kainas.

ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 W. ROOSEVELT ROAD — Tel.: SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

BUICK'AS

LIETUVIŠKAS

AUTOMOBILIS

PRADĖK TAUPYTI ŠIANDIEN, — TURĖSI RYTOJ!

TAIGI PRADĖK TAUPYTI ŠIOJE LIETUVIŠKOJE ĮSTAIGOJE.
Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki $10,000.00.

BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.

4071 Archer Ave. — Tel.: LAfayette 3-8248
(į vakarus nuo California Avenue)

CHARLES ZEKAS, Secretary

OFISO VALANDOS:
Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų.
Trečiad. 9:00 ryte iki 12 val. dieną. Ketvirt. 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Svarbu namų pirkėjams ir pardavėjams

Adv. Charles P. Kal

Lietuvių visuomenės nariai yra dažniausiai teisingi ir sąžiningi žmonės. Paprastai vienas lietuvis kitu lietuviu pasitiki, kaip brolis broliu. Tačiau tie patys lietuviai, gyvendami didmiesčiuose, dažai susiduria su keblumais dėl to, kad per daug pasitikėjo arba paklausė savo bičiulio. Šioje industrialinėje šalyje vienas antru reikia pasitikėti, bet taip pat būtinai yra reikalinga gyventi praktiškai. Paimkime vieną pavyzdį. John Doe nori parduoti savo nuosavybę ir tą nuosavybę parduoti jis perduoda vadinamam real estate brokeriui. Mūsų valstijoje brokeriai yra autorizuoti tarpininkauti, ir už savo patarnavimą jie gali paimti už parduotą namą 5-tą nuošimtį, o už parduotą sklypą — 10-tą nuošimtį.

Pardavėjui žinotina

Jeigu esi susitaręs raštiškai arba žodžiu su agentu John Doe, kad jam padavei savo nuosavybę 15 ar 30 dienų laikotarpiu parduot, agentas pradeda ieškoti pirkėjo. Jeigu agentas atveda pirkėją, kuris sutinka mokėti pardavėjo reikalaujamą kainą, jau nuo tos valandos agento "commission" (komisas) yra uždirbtas. Dažnai pasitaiko, kad namo pardavėjas slaptai susitaria su agento atvestu pirkėju, sakydamas: "Ateik vienas be agento, ir aš tau galėsiu parduoti pigiau". Taip susitarę, po kelių dienų jie padaro kontraktą, ir nuosavybė pereina pirkėjui. Po kiek laiko agentas, sužinojęs, kad taip įvyko, gali išreikalauti savo pilną komisą iš pardavėjo.

Praktika yra pamoka

Su tokiais įvykiais advokatų raštinėse dažnai tenka susidurti. Kartais pasitaiko, kad pardavėjui tenka užmokėti du komisus, t.y. jis vienam asmeniui žodžiu paveda savo nuosavybę parduoti, o su kitu pasirašo sutartį. Tuo atveju tenka jam abiem sumokėti komisą. Kitas pardavėjas, gudraudamas, sutartį su agentu pasirašo tik vienas, be žmonos, manydamas, kad tokiu būdu jis galės tą sutartį lengvai sulaužyti. Tačiau ir tokiu atveju agentas gali legališkai priversti išmokėti komisą.

Agentai sugeba greičiau parduoti žmonių perduotas nuosavybes. Jie suranda pirkėją ar pardavėją, bet už tą patarnavimą visada gali išreikalauti savo komisą kaip kad aukščiau yra pažymėta.

Verta gerai apsimąstyti

Jeigu pasitaiko proga parduoti nuosavybę ir paduoti ją agentui pardavimui, tada tą raštišką arba žodinę sutartį reikia turėti mintyje. Pvz. jeigu nori parduoti už 20,000 dolerių, ir agentas greit suranda pirkėją, kuris sutinka mokėti 20,000 dolerių, tai, jeigu kitą dieną ateina kitas pirkėjas ir sako mokėsiąs 500 dolerių daugiau ir dar agentui komiso nereikės mokėti, vistiek jau negali tam antram pirkėjui parduoti. Agentas gali vėliau sužinoti, kam yra parduota nuosavybė, ir tada tas "pasilokamijęs" pardavėjas patenka į didelę bėdą, t.y. jis turi išmokėti agentui pilną komisą. Nepadeda nė labai rūstus pasipiktinimas tuo agentu, nes jis tuo atveju pasielgė pagal įstatymus ir etiškai.

Šios mano pastabos turėtų būti naudingos tiek namų pirkėjams, tiek pardavėjams.

Mūsų menininkams

Visuomet jautrus ir rūpestingas lietuviškiems reikalams, G. Švč. P. M. (Marquette Parkas) parapijos klebonas, kan. J. Paškauskas, atremontavo mažąją parapijos salę ir pavedė ją L. B. Marquette Parko apylinkės naudojimui.

L. B. Marquette Parko apylinkė naudos šią patalpą įvairiems pasitarimams, posėdžiams bei susirinkimams. Darbo dienomis parapijos mokykla naudojasi kaipo klase lituanistikos pamokoms, tam reikalui yra suolai ir kiti klasės įrengimai.

Labai svarbu ir reikšminga, kad šioji patalpa turėtų ne tik Lietuvių kambario vardą, bet kad jos vidus būtų įrengtas ir papuoštas lietuvišku stiliumi. Tam lietuvių kambariui papuošti pirmiausia reikalingi lietuviški paveikslai. Kadangi apylinkė paveikslams pirkti pinigų neturi, todėl apylinkės valdyba kreipiasi į mūsų menininkus ir prašo, pagal išgales, paaukoti paveikslų lietuvių kambario papuošimui.

Paveikslų persiuntimo išlaidas apmokės apylinkės valdyba, be to, savo lėšomis gautus paveikslus įrėmins. Apylinkės valdyba laukia mielų menininkų paramos šiame lietuviškame darbe ir iš kalno dėkoja.

Paveikslus prašome siųsti apylinkės sekretorės adresu: Mrs. Labanauskas, 7212 So. Whipple St., Chicago 29, Ill.

L. B. Marquette Parko
apylinkės valdyba

ŽINIOS IŠ ANGLIJOS

BRADFORDAS. — Spalio 9 d. Bradfordo Royal Infirmary ligoninėj po ilgos ir sunkios ligos mirė Povilas Grigaliūnas. Palaidotas Bradforde West Bowling kapuose. Tai buvo uolus spaudos platintojas, kultūrininkas ir visuomenininkas. Velionį dažnai tekdavo matyt Londone, kur jis kaip atstovas dalyvaudavo DBLS suvažiavimuose ir konferencijose. Visuomet sielojosi lietuvybės išlaikymo reikalais ir kaip atstovas keldavo mintį, kad Bradfordui yra reikalingi lietuviški namai, kuriuose surastų sau pastogę vietos vargo mokykla ir organizacijos. Vien tik Bradfordo lietuviai savo lėšomis tokius namus nepajėgtų įsigyti, tai kreipdavosi į Sąjungos centrą, kad šitą jų sumanymą moraliai ir materialiai paremtų. Šiandien tas klausimas Bradforde jau yra pilnai pribrendęs ir atrodo, kad greitu laiku bus pradėtas namų pirkimo vajus. Tik gaila, kad negailestingoji mirtis iš gyvųjų tarpo išplėšė vieną iš svarbiausių iniciatorių, kuris šiuo metu taip reikalingas buvo Bradfordui.

Apie Grigaliūno ligą sužinojau iš V. Ignaičio rugsėjo 24 d. Tuo laiku Lietuvių Sodyboje vyko DBLS konferencija, ir jis kėlė klausimą, kokiomis sąlygomis Grigaliūnas galėtų apsigyventi Lietuvių Sodyboje, nes jam, išsirašius iš ligoninės, bus reikalingas ilgesnis poilsis. Po pasikalbėjimo vos spėjo prabėgti pora savaičių, ir štai pasiekė mus liūdna žinia, kad P. Grigaliūną jau amžinai priglaudė šaltieji Bradfordo kapai.

Staigiai mirė senosios Londono lietuvių kolonijos gyventoja Radzevičienė. Palaidota Londone spalio 20 d.

Kalėdinis bazaras

Pabaltijo kraštų moterys gruodžio mėn. pradžioje Londone ruošia kalėdinį bazarą. Lietuvių skyriaus komiteto pirm. yra O. Kairiūkštienė. Bazaro pelnas šiais metais bus paskirtas vargstantiems ir sergantiems tautiečiams Vokietijoje.

UNITED PRESS-NAUJIENŲ Photo

Mr. ir Mrs. Eugene Lyle iš No. Hollywood ramina vienas antrą skausmo valandoje, kai jų 18 metų duktė žuvo privačiam lėktuvui atsimušus į vieną gyvenamą namą ir sudužus. Vienas vaikas minėtame name ir lėktuvo pilotas milijonierius sportininkas Joel Thorne irgi buvo užmušti.

A. † A.

STANISLOVAS GUSTIS

Gyveno 230 W. 105 St.

Mirė 1955 m. spalio 29 d., 2:55 val. popiet, sulaukęs pusės amžiaus. Gimęs Lietuvoj, Plungės apskrity ir parapijoj, Norvaišių kodžiuje

Amerikoj išgyveno 42 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Julia, pagal tėvus Gimbutis; sūnus Joseph ir marti Martha; duktė Stella Kantautas ir žentas Frank; šeši anūkai; brolis Juozapas Gustis, jo žmona Eleonora ir jų šeima; giminės: Domicelė Paulauskis ir jos šeima, Pocių šeima, Stancikų šeima ir Andrijauskių šeima, kiti giminės, draugai ir pažįstami. Lietuvoj liko duktė Anastazija Gustytė.

Priklausė prie Švento Vardo Draugijos, SLA 139 kuopos ir Keistučio Pašalpos Klubo.

Kūnas bus pašarvotas pirmadienį, 1 val. popiet Bukausko koplyčioj, 10821 So. Michigan Ave.

Ketvirtadienį, lapkričio 3 d. 8:45 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Visų Šventųjų parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Stanislovo Gustis giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą

Nuliūdę lieka:

Žmona, Sūnus, Marti, Duktė, Žentas, kiti Giminės.

Laidotuvių Direktorius L. Bukauskas. Tel. COmmodore 4-2228.

FRANK VIZGARD,

gyv. Route 3, New Auburn, Wisconsin, anksčiau ilgus metus gyvenęs Marquette Parke.

Mirė 1955 m. spalio 27 d., 10:15 val. ryto, sulaukęs 59 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Vilniaus apskrityje.

Paliko nuliūdę: žmona Sofija, pagal tėvus Kasperaitė, duktė Adeline, žentas Lawrence Kutchins, 5 anūkai: Gaye, Shirly, Vicki, Longina ir Kathy; sesuo Verda, švogeris Joseph Stochowski ir jų šeima; 3 broliai: Dr. Joseph J. Vizgard, jo žmona Marie ir jų šeima; Peter, žmona Charlotte ir jų šeima; ir Jacob; uošvienė Helen Kasperavičienė; 2 švogeriai: Frank ir Anthony Kasper bei jų šeimos; 3 švogerkos: Anna Kairis, Mariann Bormus ir Bernice Matheny bei jų šeimos ir daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas Mažeikos ir Evans koplyčioje, 6845 S. Western Av.

Ketvirtadienį, lapkričio 3 dieną, 9:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Gimimo Panelės Švenčiausios parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Frank Vizgard giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Žmona, Vaikai ir Giminės.

Laidotuvių Direktorius Mažeika ir Evans. Tel. REpublic 7-8600.

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
GĖLĖS VISOMS PROGOMS
2443 W. 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

URBA
Gėlės Mylintiems
Vestuvėms
Banketams
Laidotuvėms
Papuošimams.
GĖLININKAS
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

LOVEIKIS
Siunčiam Gėles Telegramu į Visas Pasaulio Dalis.
KVIETKININKAS
Gėlės Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams.
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5519 So. Harlem Avenue
POrtsmouth 7-9020

LIŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE

MAŽEIKA & EVANS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
3 ATSKIROS VĖSINAMOS KOPLYČIOS
6845 S. Western Ave. — RE 7-8600-8601
Gyvenantiem kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

A. PETKUS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 So. Western Avenue
1410 South 50th Avenue
CICERO, ILLINOIS
TELEFONAI:
GRovehill 6-2345-6 — TOwnhall 3-2109
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

John F. Eudeikis
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741—1742 ir LAfayette 3-9851
★
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAfayette 3-0440
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET — Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. — Phone: COmmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS
1146 S. 50th AVE., Cicero, Ill. — Phone: OLympic 2-1003

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 LITUANICA AVENUE — Phone: YArds 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI
1646 W. 46th STREET — Phone: YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 WEST 69th STREET — REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE — VIrginia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18th STREET — Phone: SEeley 3-5711

ALFRED VANCE
177 WOODSIDE RD., Riverside, Ill. — Tel.: OL 2-5245

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. — Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. — Tel.: YArds 7-1138-1139

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

LOS ANGELES, CALIF.

Patenkinti tėvai

Skaučių vietininkijos metiniame tėvų susirinkime skaitlingai susirinkę tėvai su dideliu dėmesiu išklausė vietininkės psk. D. Pulkauninkaitės pranešimą apie atliktus skautiškos veiklos darbus bei tų darbų planą ateičiai.

Tėvų komiteto ir kartu skautų-skaučių konfliktui aiškinti komisijos pirmininkas Dr. P. Pamataitis prabėgomis peržvelgė skautų-čių tėvų susirinkimo pavestus uždavinius ir vėliau skaučių tėvų susirinkimo patikėtas komiteto pareigas. Jis paaiškino apie padarytus komisijos tyrinėjimus, surinktus liudininkų parodymus, labai atsargiai padarytas iš to išvadas, kurios buvo pateiktos skautų ir skaučių centrų sprendimui. Pranešėjas toliau trumpai palietė ir komiteto nelengvą darbą, bet kartu ir pasidžiaugė, kad visgi buvo prikelta trypiama teisybė nereikalaujant už tai niekam jokios bausmės.

Tiesa, pavėluotai — nebuvo iki šiol tėvų susirinkimo — perskaitytas V. S. O. Zailskienės skaučių padėties sunormavimo proga tėvams rašytas ilgas laiškas, kurio žodžiai išplaukia iš giliai nuoširdaus teisingumo daugeliui vilgė skruostus.

Tėvai, išklausę pranešimų ir patys gėrėjęsi gražia skaučių veikla ir turėdami malonių prisiminimų iš jųjų vasaros stovyklos, išreiškė vietininkei psk. D. Pulkauninkaitei didelį pasitikėjimą bei padėką už jos darbą ir pasišventimą gražiai auklėjant jų dukras lietuviškoj skautiškoj dvasioj. Be to, susirinkimo išreikšta tėvų komitetui padėka ir vienbalsiai prašyta jį pasilikti sekančiai kadencijai. Komitetui nesutikus pasilikti, buvo renkama iš naujo. Išrinkta: Dr. P. Pamataitis (vienbalsiai), Vyt. Tamulaitis ir J. Mitkus. Tokiu būdu į seno komiteto sąstatą vieton V. Mikuckio įėjo V. Tamulaitis.

Šiuo metu skaučių vietininkijos sudėtin įeina dvi draugovės ir vyr. skaučių būrelis — viso virš pušimčio mergaičių.

Savoj pastogėj

Ilgametė ir aktyvi "Naujienų" bendradarbė, žinoma visuomenininkė bei scenos darbuotoja Adelė Nausėdienė, įsigijo puikią rezidenciją San Fernando Valley — Los Angeles priemiesty, ir persikėlė ten gyventi.

San Fernando Valley yra vienas iš greičiausia augančių Kalifornijos miestų, su ramia aplinkuma, sausu oru ir žymiai mažesne rūkų (smogo) doze.

Ir vėl vadovauja

Vyt. Tamulaitis, nuoširdus jaunimo bičiulis ir didelis entuziastas skautiškuose reikaluose, metus praleidęs, mokinių tėvų kviečiamas vėl sugrįžo vadovauti savaitgalio lituanistikos mokyklai.

Mokykloj dirba keletas mokytojų ir mokosi per kapą lietuviukų. Mokiniai šalia lietuvių kalbos, geografijos bei liet. istorijos pamokų rengiasi Kalėdų eglutės programai, kuri čia paprastai esti plati, įdomi ir sutraukianti nemažai žmonių.

Ji sugrįžo

M. Šližytė - Jagučianskienė, prieš trejus metus palikusi Los Angeles, pagyvenusi kurį laiką pas savo sūnų Kanadoj, vėliau New Yorke ir Chicagoj, sugrįžo atgal, kad ir į labai šiuo laiku apsiniaukusią Los Angeles padangę.

Ji apsigyveno pas Al. Dobkevičienę (633 N. Benton Way), gavo darbą ir planuoja įsigyti didesnę nuosavybę.

Rengiasi išvažiuoti

Senesniosios emigracijos atstovė, veikli visuomenininkė ir buv. daugelio laikraščių bendradarbė Ona Račkauskienė-Račkienė, prieš pusantrų metų netekusi savo sūnaus inž. Kliaudijaus ir prieš pusmetį palaidojus vyrą, judrų veikėją Pranaą Račkų, nerimo slegiama rengiasi išvažiuoti. Ji numato aplankyti tolimesnėj praeity gyventas vietas, kaip New Yorką, Detroitą, Chicagą, Miami ir ten pabuvoti su senais pažįstamais bei prieteliais, kurių eilės diena iš dienos retėja. Gaila ir skaudu, nes tai buvo lietuvybės švyturiai, kurių netemdė svetimų nuotaikų bei laiko dulkės. **J. Mt.**

"Krapylininkų" bėdos

Prieš kurį laiką kažin kas atspausdino menamai "humoro" lapelį "Krapyla". Tas anonimis lapelis, kur tilpo piktos pašaipos kai kuriems losangelėnams buvo išsiuntinėtas vietos lietuviams nenurodant nė siuntėjo adreso. Lieka visai neaišku — kieno tas darbas, kodėl tame lapelyje labai gražioje formoje atvaizduota "rezistencininkų" tariamo "kunigaikščio" ("Krapylos" žodžiai) teigiama veikla, o kiti "kunigaikščiai" užslėptai išpravardžiuoti intrigantais ir visuomenėje nesugyvenamais žmonėmis.

Kada spaudoje yra politinės karikatūros arba kritika — tai nėra šmeižtas, nes žinomas kritiko santykis su kritikuojamuoju. Kada gi siunčiamas anonimis lapelis, kuriame nei iš šio, nei iš to ima ir išdergia asmenį, tai prilygtina akmeniui, nusviestam iš už kampo.

Kaip negalima svaidytis akmenimis iš už kampo, taip lygiai negalima anonimiais pamfletais dergti asmens ir tą dergimą skleisti apylinkėje. Lapelis atspaustas mimeografu ir tekstas surašytas lietuviškos rašomos mašinėlės raidynu. Tokių mašinėlių čia ne per daug.

Kalbama, kad atitinkamos įstaigos galės parodyti pasauliui kur "Krapylos" šaknys auga, ir kas Los Angelese savinasi Anglijos karaliaus privilegijas: kelia eilinius žmogelius į kunigaikščius.

Vienu žodžiu, jeigu senais laikais neišrinko Uracho Lietuvos karaliumi, tai dabar atsirado prie Pacifiko "Krapylos" karalius" ir prietelius bei neprietelius pakėlė "kunigaikščiais". Išlindo "Krapyla", kaip iš maišo yla. Valio "rezistencine šalie" ("Krapylos" žodžiai). **Uch.**

So. Boston, Mass.

Čiurlionio ansamblio koncertas

Čiurlionio ansamblio koncertas Bostone įvyksta lapkričio 12 d. 7:30 val. vak. Jordan Hall. Koncertą rengia Balfo 17 skyrius, remiamas ir talkinamas Bostono lietuviškųjų organizacijų. Čiurlionio ansamblis į Bostoną atvyksta iš Clevelando, Ohio. Ansamblio meno vadovas ir dirigentas muz. A. Mikulskis, kanklininkių vadovė O. Mikulskienė, tautinių šokių vadovė A. Raulinaitienė. Čiurlionio ansamblyje šiuo metu dirba 80 asmenų. Jie sudaro moterų, vyrų, ir mišrų chorus, tautinių šokių šokėjų grupę, jie patys groja ir liaudies muzikos instrumentais. Bostone lietuvių visuomenė Čiurlionio ansamblio koncertui rengiasi ir jo laukia. Koncerto rengėjai kviečia organizacijas, biznierius ir pasiturinčius lietuvius būti šio koncerto garbės rėmėjais ir rėmėjais. Bilietų platinimas jau prasidėjo. Iš anksto ir iki koncerto dienos (jeigu anksčiau nebus parduoti) jų galima gauti Ivaškų Lithuanian Furniture krautuvėj, 366 W. Broadway. Į Čiurlionio ansamblio koncertą rengiasi atvykti ir kitų N. Anglijos miestų lietuviai.

Marquette Parko rūpesčiai

Marquette Parko namų savininkų organizacijos laikė mėnesinį susirinkimą. Valdyba pirmiausia padarė pranešimą iš pereito susirinkimo. Buvo priimta ir patvirtinta. Toliau, ilgiau apsistota prie kasdienių reikalų. Daug buvo kalbėta dėl narių nesilankymo į susirinkimus. Argi tai ne apsileidimas? — turime apie 500 narių, o tuo tarpu susirinkimuose tematome vos apie 25. Šiuo metu Marquette Parko rajonui iškyla labai svarbus ir rimtas reikalas. Turim visi ko glaudžiau susijungti ir parodyti savo vieningumą. **Marcelė Tvarijonas**

Ruoškimės Socialdemokratų vakarienei

Lapkričio 19 d. Lietuvių Auditorijoje įvyks Lietuvių Socialdemokratų 4 kp. vakarienė. Bilietai šiems laikams nebrangūs, tik po $2,50. Biletus vakarienei galima gauti pas vakarienės gamintojas-šeimininkes: S. Ladygienę, E. Kučinskienę, M. Jasinskienę ir kitas. Taip pat pas rengimą komisijos narius — J. Strazdą, W. V. Mankų, Al Ambroz ir A. Kazlauską arba kas jums pasiūlis. Būtų labai pageidautina, kad visi socialdemokratai, rėmėjai ir kas tik norėsite dalyvaut vakarienėj, įsigytumėt bilietus iš anksto. Rengėjų tikslas, kad visi vakarienės dalyviai būtų patenkinti. **J. K.**

Aleksas Brinas
GENERAL CONTRACTOR
- Naujų namų statyba
- Namų remontavimas
- Vidaus įrengimai
- Garažų statyba

20 metų patyrimas
Greitas ir sąžiningas darbas
4339 S. Hermitage Ave.
FR 6-3922 LA 3-9719

Mes mokame 3½%
MIDLAND Savings and Loan Association
INSURED UP TO $10,000
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

DAnube 6-6887
DAINA TELEVISION
PARDAVIMAS-TAISYMAS
3130 S. HALSTED

Duoną ir įvairias skanias bulkutes kepa
BRUNO'S KEPYKLA
3339 SO. LITUANICA AVE.
Tel.: CLiffside 4-6376
Pristatome į visas krautuves ir restoranus taip pat išsiunčiam į visus artimuosius miestus.

GRADINSKAS
KRAUTUVĖ ir DIRBTUVĖ
Televizija, radijas, fonografai, lempos, baterijos, antenos.
J. G. TELEVISION CO.
2512 WEST 47th STREET
Tel.: FRontier 6-1998

IŠ TOLI AR IŠ ARTI PIGIAI
PERKRAUSTAU
(MOVING)
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS
Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.
ANTANAS VILIMAS
3415 So. Lituanica Ave.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: FRontier 6-1882

PIGIAI IR SAUGIAI
PERKRAUSTAU
BALDUS
VIETOJE IR IŠ TOLIAU
K. EIDUKONIS
Turiu naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdrausta
6930 So. Talman, Chicago 29
Tel. GRovehill 6-7096

SAUGUS BALDŲ PERKRAUSTYMAS
iš arti ir toli
NAUJAS 1955 M. SPECIALUS DIDELIS SUNKVEŽIMIS.
Pigus, sąžiningas patarnavimas
Šaukite:
R. ŠERENAS
4546 SO. WOOD STREET
Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-2972

SOPHIE BARCUS
★
RADIJO VALANDA
Iš Stoties W. G. E. S.
1390 kilocycles
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryto. Šeštadieniais nuo 8:30 iki 9:30 ryto
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.
Sekmadienį 8:30 — 9:30 val. ryt. iš stoties WOPA, 1490 kilocycles
Tel.: HEmlock 4-2413
7121 SO. ROCKWELL ST
Chicago 29, Illinois

TONIKAS VIDURIAM

Čia yra namine gyduolė: mišinys šaknų, žolių ir sėklų. Ji vartojama arbatos formoje nuo šių ligų: skilvio nevirškinimo, inkstų (kidneys), odos išbėrimo, gerklės užkimimo, plaučių uždegimo, vidurių liuosavimo, pūslės ligų, širdies supykimo, šiurpuliavimo, prešalimo, dieglių, reumatizmo, bronchito, rožės, riemens deginimo, galvos skaudėjimo, sąnarių gėlimo, ir nuo daugelio kitų vidurių ligų. Šios arbatos svaras kainuoja $4.00.
ALEXANDER'S CO.
414 BROADWAY
South Boston 27, Mass.

Wake Up! Look Up! Sign Up!
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

Skaitykite "N-nas"

MUTUAL FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSN.
SAVINGS INSURED UP TO $10,000
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
pataria:
1. Nepraleiskit visų uždirbtų pinigų. Taupykit nors dalį.
2. Pinigams padėti nereikia važinėti. Juos galite pasiųsti paštu. Mes apmokėsime pašto išlaidas.
3. Planingas taupymas visados moka gerus dividendus.
2202 W. CERMAK ROAD
VIrginia 7-7747
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.
Chartered and Supervised by the U. S. Government
ĮSTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-tos ryto iki 5 val. vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9-tos ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 9-tos val. ryto iki 1 valandos po pietų. Trečiadieniais visai neatidaroma.

Now at
ILLINOIS FURNITURE

COME-IN TODAY!
COURTEOUS SALESMEN TO SERVE YOU!

ILLINOIS FURNITURE AND RADIO COMPANY
1570 N. Milwaukee Avenue Tel. HUmboldt 9-1600
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAymarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:
$9.00 per year in Canada
$9.00 per year outside of Chicago
$10.00 per year in Chicago
5 cents per copy.

Užsakymo kainat

Chicagoje—paštu:

Metams	$10.00
Pusei metų	$5.50
Trims mėnesiams	$3.00
Vienam mėnesiui	$1.25

Chicagoje per išnešiotojus:

Viena kopija	5c.
Savaitei	30c.
Mėnesiui	$1.25

Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:

Metams	$9.00
Pusei metų	$5.00
Trims mėnesiams	$2.50

Užsienyje:

Metams	$11.00
Pusei metų	$5.50
Trims mėnesiams	$3.00

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

Molotovas "Atmetė"

Ženevoje, keturių užsienio reikalų ministerių konferencijoje, trys Vakarų valstybės pateikė savo taikos planą, Sovietų Rusija — savo. Atmesdamas Jungtinių Valstybių, D. Britanijos ir Prancūzijos pasiūlymą, sovietų užsienio ministeris Molotovas, vietoje jo, pasiūlė Rusijos sumanymą: sudaryti 50 metų bendro saugumo sutartį, panaikinant Šiaurės Atlanto Sutarties Organizaciją (NATO) ir visiškai neutralizuojant Europą. O kai dėl Vokietijos suvienijimo, kurį Vakarai laiko opiausiu ir neatidedamu reikalu, tai Molotovas pasakė, kad Rusija pateiksianti naują planą "tinkamu laiku".

Žodžiu — visiškas priešingumas tarp Vakarų ir Rusijos sumanymų.

To buvo galima laukti. Maskva neslėpė savo nusistatymo **neleisti**, kad rytinė Vokietijos dalis susijungtų su vakarine. Rytinę Vokietiją ji visai neteisėtai atskyrė nuo vakarinės Geležine Uždanga ir pavertė "sovietine respublika", prieš milžiniškos gyventojų daugumos valią. Vakarai nieku būdu negali tokios padėties pripažinti. Bet jie nenori naudoti jėgą teisėtumui atsteigti, todėl jie siūlė Rusijai, kaip "atlyginimą" už leidimą rytinei Vokietijai susivienyti su Vokiečių Federaline Respublika, duoti rusams **garantiją**, kad vokiečiai Rusijos nepuls.

Britų skatinami, Vakarai siūlė pasirašyti su Rusija bendrą nepuolimo sutartį, apsaugojančią rusus ir jų satelitus nuo betkokios agresijos, jei Maskva sutiks leisti Vokietijai susivienyti. Bet Molotovas atmetė ir šitą planą. Paleisti iš savo nagų 18 milijonų vokiečių, gyvenančių rytinėje zonoje, kuri buvo nutiesta karo metu, Rusijos diktatoriai atsisako. Su gyventojų norais jie nesiskaito. Kas tad belieka daryti Vakarams?

Yra naivu tikėtis, kad Kremliaus "gengė" susipras. Kalbos apie "draugingumą" jų nepaveiks. Užuot apgaudinėję save, didžiųjų demokratijų vadai turėtų pastatyti klausimą griežtai: **Sovietų Sąjunga neteisėtu būdu pasiglemžė svetimos šalies teritorijos dalį ir užkorė priešingą gyventojų norams režimą. Ji turi kraustytis lauk — antraip, ji prisiima atsakomybę už visas galimas to neteisėto pagrobimo pasėkas.**

Šitokio pareiškimo laukia iš mūsų Dulles'o, britų MacMillan'o ir prancūzų Pinay'o milijonai žmonių Vokietijoje, Vakarų Europoje ir šalyse už Geležinės Uždangos. Tiesa yra Vakarų pusėje, ir ji privalo būt pareikšta, kad žmonės aiškiai matytų, dėl ko eina kova.

Tik tokiu būdu Vakarai pasiims iniciatyvą į savo rankas. O ne tūpčiojimu prieš arogantiškų agresorių gaują ir ne bandymais ją "suminkštinti" naujomis nuolaidomis!

Britų sumanymas užtikrinti saugumą komunizmo imperijai, paliekant vergijoje devynias pavergtas tautas, gali tik padrąsinti tą gaują nenusileisti ir laukti dar didesnių "kompensacijų" iš Vakarų. Argi MacMillan ir Edenas to nemato?

Gaila, kad jie į savo "apyzemento" politiką tempia ir valstybės sekretorių Dullesą. Jau laikas priminti mūsų sąjungininkams, kad rėpliodami prieš Kremlių jie nieko nelaimės. Tegu išsitiesia ir kalba, kaip vyrai!

APŽVALGA

TREMTINIŲ VILIOJIMAS

Šeštadienį "Naujienose" jau buvo rašyta apie tai, kaip Lietuvos okupantai naudoja dviejų vyskupų konsekraciją pasišalinusiems į Vakarų kraštus tremtiniams vilioti, kad jie "grįžtų į tėvynę".

Gavome 4-tą numerį laikraščio (lietuvių kalba), leidžiamo šitos agitacijos tikslais. Jisai atėjo iš Dresdeno, bolševikų okupuotos Saksonijos miesto. Laikraštį leidžia "Komitetas už sugrįžimą į Tėvynę", kurio pirmininkas yra generolas-majoras N. F. Michailovas.

Jame yra įdėtas ir "TSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo" *Įsakas* apie "amnestiją" bendradarbiavusiems su okupantais (!) karo metu tarybiniams piliečiams. Dabartiniai okupantai, vadinasi, laiko *nusikaltimu* bendradarbiavimą su kitais okupantais, o patys reikalauja, kad žmonės bendradarbiautų su jais!

Nacių okupacija buvo biauri, bet bolševikų *dar biauresnė*, o betgi jie teisia žmones, kurie ėjo pareigas kokiose nors įstaigose, vokiečiams valdant kraštą. Dabartiniai okupantai net be jokio teismo sprendimo išvežė dešimtis tūkstančių Lietuvos žmonių į priverstinio darbo stovyklas šiaurinėje Rusijoje ir Sibire.

Užuot kalbėję apie amnestiją tiems "nusikaltėliams", jie turėtų tuojau grąžinti tremtinius, kurie dar išliko gyvi, į jų tėviškes Lietuvoje. Tada jau būtų šiek tiek prasmės kviesti "grįžti į tėvynę" tuos lietuvius, kurie rado prieglaudą laisvojo pasaulio šalyse.

Bet dar ir tada tie pabėgėliai vargiai bepaklausys kvietimo, kol jie mato, kad *nenori "grįžti į tėvynę"* net tokie tarybinio rojaus garbintojai, kaip Vabalas-Prūseika ir Vincas Andrulis, kuriuos JAV vyriausybė rengiasi deportuoti. Amerikos "kapitalistinę tvarką" jie dergia, bet į "Tarybų Lietuvą" atsisako važiuoti, — tur būt, žinodami, kokie ten pyragai. Čia jiems darosi vis sunkiau verstis, valdžiai ėmus komunistus čiupinėti dėl jų subversyvios veiklos. Štai, Leonas Prūseika buvo gavęs net širdies priepuolį, kai išgirdo, kad kongresinis komitetas, atvykęs į Chicagą, šaukia jį išpažinties.

Bet vistiek "grįžti į tėvynę" jisai nenori!

Tai ar ne kvailas dalykas raginti, kad grįžtų tie, kurie nuo bolševizmo pabėgo ir nenori turėti su juo nieko bendra?

DĖL VYSKUPŲ ĮŠVENTINIMO

Generolo Michailovo komiteto leidinyje įdėtas pranešimas apie "naujų katalikų vyskupų" įšventinimą yra įdomus keliais atžvilgiais.

Iš jo galutinai patiriame, kad vienas tų vyskupų yra *Julijonas Steponavičius*, kaip kad buvo rašyta "Naujienose", pasiremiant pranešimu iš Vatikano; o ne Stankevičius, kaip tvirtino "Laisvė", kuri džiaugėsi jo atsidavimu sovietams (nes Stankevičius anąmet važiavo į Maskvą, "atstovauti" Lietuvos katalikų bažnyčiai tarptautiniame bažnyčių kongrese).

Michailovo leidinio pranešime sakoma, kad teologijos magistras Julijonas Steponavičius — "Švenčionių dekanato dekanas — žinomas, kaip geras dvasios ganytojas ir darbo žmonių lietuvių patriotas. Abu jie (su Petru Maželiu) didžiai gerbiami tikinčiųjų".

Apie kitą įšventintą į vyskupus asmenį gen. Michailovo laikraštis rašo:

> "Petras Maželis jau šešeri metai yra Telšių vyskupijos valdytojas. Jis pasižymėjo ne tik kaip ištikimas kulto (religijos) tarnautojas, bet ir kaip nuoširdus šalies patriotas, aktyvus kovotojas už taiką. Po karo Petras Maželis atstatė savo vyskupijoje kelias hitlerinių barbarų sugriautas bažnyčias".

Jo paskyrimas Telšių vyskupijos valdytoju, vadinasi, buvo įvykęs 1949 metais, antrosios bolševikų okupacijos metu. Taigi okupantų santykiavimas su katalikų bažnyčia prasidėjo jau ne šiemet.

— Ar jau aukojai šio vajaus metu tremtiniams gelbėti?

POPIEŽIAUS NURODYMU

Dar įdomesnė ši vieta komunistų propagandos leidinyje:

"Popiežiaus Pijaus XII nurodymu įšventinimą atliko aštuoniasdešimties metų amžiaus Panevėžio vyskupas ir Vilniaus arkivyskupijos kapitulos vikaras Kazimieras Paltarokas. Iškilmėse dalyvavo daugiau kaip trisdešimt pralotų, kanauninkų ir kunigų. Didžiulėje (Panevėžio) katedros bažnyčioje negalėjo sutilpti visi tikintieji, kurių čia iš visos Lietuvos suplaukė daugiau kaip penkiolika tūkstančių žmonių".

Visai aiškiai pasakyta, kad vyskupų įšventinimas buvo atliktas *popiežiaus Pijaus nurodymu*. Tai buvo galima suprasti ir iš Vatikano paskelbtos žinios. Savaime suprantama, kad buvo duotas iš anksto ir Lietuvos okupantų *sutikimas*.

Be jų sutikimo nebūtų buvę galima nei skirti asmenis, kurie turėjo būt pakelti į vyskupus, nei pavesti vyskupui Paltarokui juos įšventinti.

Be okupantų sutikimo, pagaliau, nebūtų buvę leista trisdešimčiai pralotų, kanauninkų ir kunigų suvažiuoti į Panevėžį ir dalyvauti iškilmingoje konsekracijos ceremonijoje — ir "suplaukti" tūkstančiams tikinčiųjų "iš visos Lietuvos".

Taigi matome, kad visai be reikalo taip draskėsi Brooklyno "Darbininkas", kai "Naujienose" buvo pažymėti šitie faktai *kooperavimo tarp Vatikano ir Maskvos*.

Maloni tiesa, ar ne, bet ją aklai neigti, neišmintinga.

Mes laikome klaidinga tą pažiūrą, kad "juo blogiau, juo geriau". Mūsų nuomone, atvirkščiai, bolševikų režimo sušvelnėjimas, nors tik vienoje gyvenimo srityje, yra sveikintinas, — jei gavusieji lengvatą žmonės *nesiduoda sudemoralizuojami*.

Čia visa problemos šaknis, ir į čia turėtų būt atkreiptas dėmesys tų, kuriems rūpi Lietuvos išlaisvinimas.

Nežiūrint tų gana stambių nuolaidų katalikų bažnyčiai Lietuvoje, Lietuva tebėra svetimo despotizmo junge — taigi *nelaisva*. Bet tas jungas slėgia žmones ir *vidaus gyvenime*. Ši priespauda kaip tik yra *žiauriausia*. To neužmirškime!

Lapkričio 13 dieną

Sokolų svetainėj įvyks rudeninis

NAUJIENŲ KONCERTAS

ŠIS TAS IŠ BRAZILIJOS

(GALAS)

Šiek tiek anksčiau paminėjau LKB chorą ir LSB mokyklas. Lietuvių Katalikų Bendruomenės, kaip pilietiškos organizacijos jau nėra. Ji palaidota prieš kelerius metus, po to, kai buvo pakeisti įstatai, kad tos B-nės turtas, jai nustojus veikti, atitenka vienuolynui. Dabar veikia tik buvusios jos sekcijos — Choras, Vyrų Brolija ir Marijos Dukterys — grynai bažnytinės organizacijos, su kuriomis klebonas elgiasi kaip jam patinka. B-nės turtas, apie 10 sklypų, jau dingo ir klebonijos šulai jau ginčija, kad tokio turto nė nebuvę, nors 1948 metais gruodžio 25 d. parapijos organe "Mūsų Lietuvoje", nr. 26, patsai klebonas skelbė, kad... "Gruodžio mėnesio 5 d. Bendruomenės susirinkime svarstyta salės statybos klausimas. Nutarta neatidėliojant organizuoti salės statybą. Tam reikalui išrinkta komisija, kurios uždavinys atlikti visus paruošiamuosius darbus ir projektus, ligi bus išrinktas nuolatinis statybos komitetas. Komisijon išrinkti: Kun. K. Miliauskas, P. Narbutis, St. Butrimas, H. Valavičius ir J. Švėgžda (vėliau išsikėlęs į Kanadą. — S. B.). Salė bus statoma Bendruomenės nuosavoj žemėj V. Zelinoj, kur susikerta av. Zelina ir Rua Campos Novos". Tat kur dingo toji nuosava žemė?

Kitas mūsų kolonijos skaudulys tai LSB — Lietuvių Sąjungai Brazilijoj pavestas turtas. LSB smuko ir kėlėsi. Per karą jos veikla buvo sužlugdyta. 1947 m. mokyt. S. Bakšys, grįžęs vėl į S. Paulį, atgaivino lietuviškas pamokas buv. Dr. J. Basanavičiaus ir buv. Dr. V. Kudirkos mokykloje. Vėliau šį darbą tęsė mokyt. St. Kubiliūnas ir rašytoja K. Pažėraitė. Atvažiavo muzikas J. Kaseliūnas ir suorganizavo Šventadienių Popietes buv. DLK Vytauto Didžiojo mokykloje, V. Beloje, o LSB pasamdė mokyt. Magdaleną Vinkšnaitienę, pas mus jau pažįstamą poetę. Pati LSB iš likusių kelių narių išaugo į vidutinišką organizaciją su 83 tikraisiais nariais. Bet tai buvo tais laikais, kada jai pirmininkavo eiliniai tautiečiai — Al. Bagdonas, Marijus Dantas (abudu siuvėjai) ir Ant. Tamašauskas, mechanikas, kurį nuo pusės metų pavadavo p. A. Ambrazevičienė, gana sumaniai vedusi LSB reikalus.

Tuo metu apie LSB labai dažnai būdavo rašoma vietos lietuvių laikraščiuose, ypač "ŽINIOSE", kur tuometinis jų redaktorius S. Bakšys nuolat gvildendavo mokyklų reikalus ir LSB paskirtį. Būdavo ir karčios kritikos. Gal dėl to ši organizacija tvarkėsi ir nuolat stiprėjo. Jos parengimai — gegužinės, vakarai, net narių susirinkimai būdavo gausiai lankomi. Šiandien viskas apsivertė aukštyn kojomis. Vienas iš lietuviškumo židinių pačiame LSB centre, Mokoje, Rua Lituania 67, jau visai likviduotas, nėra jokių pamokų, jokio kultūrinio pasireiškimo. Visi buvę (sutaupyti ir už parduotus namus gauti) pinigai jau išleisti. Patys LSB nariai išvaikyti. Šių metų pradžioje pirmininku tapo išrinktas pramonininkas Juozas Čiuvinskas, buvęs Lietuvos kariuomenės savanoris ir atsargon paleistas su kapitono laipsniu. Jis ir čia mėgsta priešdėlį "kap." prieš savo pavardę. Ponas J. Čiuvinskas giriasi buvęs 1926 m. gruodžio 17-tos perversmo organizatorius, o čia Brazilijoje yra "sutvarkęs" gen. T. Daukanto fazendą, todėl jo išrinkimas LSB pirmininku sukėlė nerimą visoje kolonijoje. Juk LSB vardu esamas turtas nėra privatinė nuosavybė, o visų Brazilijos lietuvių bendras turtas, skirtas jų kultūrinės veiklos palaikymui! — Dabar pasitvirtina, kad tie būkštavimai turėjo pagrindą. J. Čiuvinskas, pasižadėjęs sutvarkyt LSB turto dokumentus ir sutraukti visą koloniją į LSB narių eiles, jeigu tik bus išrinktas, dabar jau eina prie jos *likvidavimo*, veda propagandą už esamų mokyklų rūmų pardavimą ir sudarymą privačios akcinės bendrovės su biznieriškais tikslais. Dėlto ir narių skaičius vėl mažinamas. Keista, kad ir LSB garbės pirm. Al. Polišaitis, Lietuvos konsulas S. Paulyje, šiems planams nesipriešina, nors visi LSB nariai dėl to savo pirmininką boikotuoja — nelanko jo šaukiamų susirinkimų, nemoka mokesčio... Šiomis dienomis teko girdėti, kad grupė LSB narių tarėsi su advokatu pasiryžusi prašyti vietinės valdžios intervencijos, jeigu jos pirmininkas užsispirtų įvykdyti savo sumanymą.

Dauguma narių ir mūsų kolonijos dauguma pageidauja, kad LSB pasiliktų kultūrine organizacija ir kad jos durys būtų atidarytos visiems lietuviams, ypač šeimų galvoms — tėvams, kurių vaikai turi būti paruošti tęsti kultūrinę veiklą ir palaikyti ryšį su tautos kamienu. — *S. B.*

Sao Paulo, 15-10-55.

J. PRONSKUS

KAS VALDO MŪSŲ ERDVĘ?

Mes ne vieni šiame pasaulyje

Kai niekas nebeparašo, skaitytojui atrodo, jog nieko ir nebėra kas parašyti, arba, greičiausia, kad nieko ir nebuvo. Taip, atrodo, yra su pagarsėjusiomis "skraidančiomis lėkštėmis".

Atrodo, kad geriau būtų, jei taip būtų. Deja, taip "gerai" nėra. Nors didžiajai periodinei spaudai lyg ir atsibodo tokios sensacijos, o daugumas spaudos ir pranešėjų sąmoningai susilaiko, nenorėdami nemalonumų iš oficialių įstaigų ir ortodoksijos, tačiau pastebėjimų, susidūrimų ir keistų nuotykių skaičiai nė nemano liautis...

Kai Donald Keyhoe sensacingi straipsniai ir knygos apie jo "skrendančių lėkščių" tyrinėjimų rezultatus aptilo, kurį laiką tik įvairūs sensacijų gaudytojai ir pelnagaudžiai besivertė "lėkščių" bizniu, aprašinėdami savo "susitikimus" su "skaisčiais, ilgaplaukiais jaunikaičiais" iš Marso, Veneros ir kitur, arba apie savo "pasiskraidymus erdvių laivais". Be abejo, tokia "literatūra" nemažai pakenkė ir rimtus liudininkus bei spaudą juo labiau atbaidė.

Bet kaip ir kitų naujų atradimų srityse, taip ir šioje patys faktai privertė klausimo stvertis iš naujo, ir štai naujausiai pasirodžiusi visa eilė knygų, parašytų rimtų autoritetų, rodo, kad "lėkščių" problema pereina į naują stadiją.

Štai tik poros paskutinių mėnesių bėgy gautos naujos knygos:

1. *Leonard G. Cramp: Space, Gravity and Flying Saucers.* Cramp yra Britų Interplanetarinės Draugijos narys ir žinomas astrofizikos srityje tyrinėtojas.

2. *Cedric Allingham: Flying Saucers from the Mars.*

3. *Harold T. Wilkins: Flying Saucers on the Attack.* Wilkins yra žinomas anglų tyrinėtojas, seniai žinomas savo studijomis apie prosenovinės Pietų Amerikos civilizacijas. Devynis pastaruosius metus jis pašventė nuodugniems UFO (neatpažintų skraidančių objektų — unidentified flying objects) tyrinėjimams, ir jo pirmoji knyga tuo klausimu yra produktas jo nenuilstančių studijų, kas slėpiasi už tų "lėkščių", pasirodančių kiekvienam žemės kontinente.

4. *M. K. Jessup, Case for the UFO.* Morris K. Jessup yra tyrinėtojas ir astronomijos bei matematikos instruktorius Michigan ir Drake universitetuose. Jis gavo doktoratą iš Michigan un-to už mokslo darbus iš astrofizikos. Savo Michigan universiteto pavestas jis įsteigė ir operavo didžiausią refraktorinį teleskopą pietinėje hemisferoje, Pietų Afrikoje. Jo tyrinėjimų programos rezultate buvo surasta keli tūkstančiai fizinių dvigubų žvaigždžių, kurios dabar yra kataloguotos Karališkosios Londono Astronomijos Draugijos memuaruose.

Jis tyrė JAV agrikultūros departamentui gumos žaliavos šaltinius Amazonės upės ištakose. Washingtono Carnegie Instituto pavestas, jis vykdė archeologines studijas Centrinės Amerikos raistuose ir ta proga nepriklausomai tyrė Inkų griuvėsius Peru valstybėje, — tuos milžiniškų monolitų pastatus, prieidamas išvados, kad jie galėjo būt pastatyti tik mums šiandien nebežinomos energijos pagalba ir pastatyti dar priešdiliuvialinėje gadynėje. Jis taip pat tyrė keistus kraterius Meksikos plokštumoje (plateau), rasdamas, kad jie yra tos pat kilmės, kaip ir mėnulio krateris Higgins, būtent, kad tie krateriai buvo padaryti jėgoms iš erdvės veikiant.

5. *George Adamski: Inside the Space Ships.* Adamski yra savamokslis astronomas ir "profesorius", kadaise imigravęs iš Lenkijos ir Kalifornijoje įsisteigęs savo astronomijos observatoriją. Vienas faktas yra tikras, kad jis ilgus metus verčiasi stebėdamas erdvės ir jos prajovus. Pirmoji jo knyga "The Flying Saucers Have Landed" sukėlė nemažai kontroversijų, ypač dėl jo fotografijų ir aprašymo, kaip jis dykumoje susitikęs ir kalbėjęsis "telepatijos pagalba" su svečiu iš Veneros. Nors jo tvirtinimus, notaro patvirtintais aktais, paliudijo šeši asmenys, vis tik skeptikų tatai neįtikino, nors jo "lėkščių" foto nuotraukos, kai vėliau palyginamos su kitose pasaulio vietose gautomis nuotraukomis, net rimtus asmenis pradeda įtikinti, jog gali būti tikros...

Šioje antrojoje knygoje Adamski jau aprašo savo "pasisvečiavimus" ir pasiskraidymus su "draugais iš erdvių" jų "lėkštėse", net didžiuliuose "lėkščianešiuose", kurių net nuotraukas pateikia, vienoje net pats galvą pro langą iškišęs iš vieno "skraidančio cigaro". Deja, Adamskio sensacijos taip sunkios įtikėti, kad beveliju pasilikti skeptikų tarpe ir bent tuo tarpu jo knygos necituoju.

Kadangi apie tų "UFO" bangą, prasidėjusią nuo 1947 metų, esu jau rašinėjęs, tad čia imu tik keletą naujausių atsitikimų. Bet kadangi "skraidančios lėkštės", diskai, "cigarai", "torpedos" ir dar kitokių formų skridulai yra vos viena dalis erdvėje vykstančių reiškinių, ir kita reiškinių dalis yra gal dar labiau stebinanti, apie ją plačiau čia pasikalbėsime.

Šaltiniai ir jų autoriai yra visiško pasitikėjimo verti, ir jei tikime žmonių rasės istorija, kuri nesikartoja, juo labiau tenka tikėti šia istorija, kuri kartojasi per visą praeitį ir šiandien kartojasi žymiai pagausėjusiais faktais.

Erdvių žvalgai Korėjos fronte

1952 m. sausio 29 d. USA Superfortress skrido nakties metu viršum Korėjos karo fronto. Skrendant per Korėjos šiaurryčių uostą Wonsan danguje pasirodė keistas apskritas diskas, kuris sukdamasis aplink savo ašį, skrido kiek aukščiau karo lėktuvo ir sekdamas jį lygiagrečiai per ištisas 5 minutes, staiga išnykdamas naktyje. Kai lėktuvo įgula tebeinformavo per radiją savo bazę, Super Fortress lėktuvų eskadronas, skridęs keletą mylių toliau, pranešė tokį pat reginį. Skrisdamas per Sunchan, apie 89 mylias nuo Wonsan, eskadronas pamatė danguje besisukantį apskritą kamuolį. Šis kaip ir pirmasis buvo oranžinės spalvos ir nors atrodė kitokios formos, elgėsi visiškai panašiai, sekdamas bombonešį kurį laiką ir staiga dingdamas tamsoje. Abudu matymai paliudyti rimtų lakūnų, kurių charakteriu ir patyrimu nebuvo mažiausios abejonės. Kad vienas daiktas atrodė kaip lėkštė, kitas kaip kamuolys, tai greičiausia buvo dėl to, kad vienas skrido šonu, kitas frontu.

Čia primintinas Transpasaulinės Oro Linijos piloto, kap. Robert Adickes pergyvenimas, kai 1950 m. balandžio 28 d. naktį jam skrendant su 19 keleivių, greta lėktuvo staiga pasirodė apskritas daiktas. Kap. Adickes visaip bandė priskristi arčiau to skridulo, bet kaip jis nė nebandė, diskas laikėsi lygaus nuotolio ir pagaliau, paskridęs gretimai, staiga nepaprastu greičiu nėrė aukštyn. Šis diskas buvo raudonos spalvos ir skrisdamas šonu, lyg koks didelis ratas, visą laiką grakščiai siūbavo.

Du Brazilijos reporteriai, Ed. Keffel ir Joac Martins, 1952 m. gegužės 7 d. buvo savo laikraščio redaktoriaus pasiųsti į Ilha dos Amores (Barra da Tijuca apylinkėje, Brazilijoje) padaryt gamtos nuotraukų. Apie 4 val. popiet jiedu pastebėjo iš jūros pusės atskrendant keistą daiktą. Keffel, kurs turėjo paruoštą foto kamerą, pradėjo daryti nuotraukas. "Daiktas" buvo visiškai apskritas diskas, mėlynai pilkos spalvos, metalinis, ir apskridęs pusračiu Tijuca miškus, pradėjo lėtai leistis žemyn, visą laiką siūbuodamas, panašiai kaip krintantis lapas, bet nepasiekęs žemės staiga pasuko aukštyn ir dingo ta pačia kryptimi, iš kur atskridęs. Keffelis padarė penkias nuotraukas.

Laiškai Redakcijai

NAUJIENŲ Redakcijai,
1739 So. Halsted Street,
Chicago 8, Illinois.

Gerbiamasis P. Redaktoriau, "Naujienos" ir kiti Amerikos bei Kanados lietuvių patriotiniai laikraščiai šiuo metu sutartinai pradėjo garsinti gana mįslingą skelbimą: Lietuvių B-vė Overseas Cargo Co. siunčia į Lietuvą siuntinius ir t.t. Kai kurie pažįstami teiravosi mane laiškais ir žodžiais — kaip čia pasielgti, ar verta rizikuoti tokiu patarnavimu. Aš jų nepadrąsinau. Atrodo, tokioms abejonėms yra ir pagrindo. Tuo labiau, kad Jūsų ir kiti liet. laikraščiai įvairiomis progomis yra įspėję savo skaitytojus, ir to įspėjimo prasmė buvo maždaug vienoda: susimildamieji, nesiųskit laiškų į Lietuvą, pakenksit ten saviesiems, įklampinsit juos į naują vargą. Panašūs įspėjimai ateidavo ir iš Lietuvos.

Tad kaip su tuo skelbimu Jūsų ir kituose laikraščiuose? Argi Lietuvoj jau viskas taip greit apsivertė ant gerojo šono? Ar siuntinys iš kapitalistinio užsienio, nukritęs prie mūsų tautiečio slenksčio tėvynėj, nepasidarys kartais panašus į bombą su gaištuku, kuri vieną dieną gali ten išsprogdinti ne tik anų namus, bet ir šiokią tokią dar "laisvę"?

Pagaliau kokio patikimumo misiją atlikinėja ta Overseas Co. ir kt. tarpininkai? Ar šitas biznis kartais nėra tiktai Kremliaus kepsnis ar bent Ženevinės "dvasios" narkotikas mūsų laikraščiams ir jų skaitytojams hipnotizuoti, o tuo pačiu būdu aniems tėvynėje lengviau patekti į "rinktinius" sąrašus? Ir dar — ar tiktai laiškas gali aniems pakenkti, o siuntinys — ne?

Manau, kad ne vienas Jūsų skaitytojas yra taip pat patekęs į panašias abejones. Gal būt Jūsų Redakcija turėtų šią akciją labiau išryškinti ir patikinti, ar tikrai jokio nelabo neatsitiks su anais, kuriems tie siuntiniai yra ar bus nukreipiami.

Ta proga priminiau apie tai ir kitiems laikraščiams, nes šiaip ar taip šis reikalas vis dėlto kvepia vienokia ar kitokia rizika.

Su pagarba ir linkėjimais —
Stasius Būdavas

Dėl p. Stasio Būdavo pastabų, tenka trumpai pasakyti tiek:

Apie tai, kokia okupantų politika laiško autoriaus paliestais klausimais, nieko tikra mes nežinome; bet kad ji pastaruoju laiku pakitėjo, tai, atrodo, faktas. Amerikiečiai gauna nemaža laiškų iš savo giminių, gyvenančių Lietuvoje arba ištremtų į Sovietų Sąjungos gilumą. Ateina laiškų net iš Sibiro. Siuntiniai iš Amerikos į Lietuvą nueina, užmokėjus ča persiuntimo išlaidas ir muitus (kurie, beje, yra labai dideli, tiesiog plėšikiški).

Seniau, kas rašydavo laišką savo giminėms į okupuotą kraštą, neabejotinai statydavo į pavojų laiško gavėjus. Šis pavojus dabar, gal būt, yra sumažėjęs arba ir visai išnykęs, kai patys bolševikai veda plačią agitaciją "už grįžimą tėvynėn". Bet kas bus po metų arba ir kelių mėnesių, nežinia.

Kai dėl siuntinių, tai su jais gali būt nepramatytų pasėkų. Pavyzdžiui, spalio 4 d. buvo įdėtas "Naujienose" pranešimas po antrašte: *"Gavo iš Amerikos siuntinį, neteko senatvės pensijos"*. Be to, siuntinį gali pasiglemžti ir koks nors komisaras, suklastojęs adresato parašą. Komunistai, kurie valdo Lietuvą, yra *parazitai, vagys ir sukčiai*. Diktatūrinėj santvarkoje teisingi asmenys į valdžią nepatenka arba, patekę, valdžioje neišsilaiko.

Visa tai dauguma žmonių Amerikoje žino, o betgi ir žinantieji siunčia dovanų savo giminėms į Lietuvą. Siunčia ir išeiviai iš kitų bolševizmo pavergtų šalių. Jie ima riziką.

Tačiau mes nemanome, kad čia būtų koks "narkotikas" laikraščiams ir skaitytojams hipnotizuoti. Kas atviromis akimis žiūri į visą šį dalyką, tas nebus užhipnotizuotas.

"NAUJIENŲ" REDAKCIJA

Chicago, 1955 m. spalių 27 d.

"Naujienų" Redaktoriui
Dr. Pijui GRIGAIČIUI

Didžiai gerbiamas Daktare,

Liūdesio prislėgti sutikome "Naujienose" žinią apie Jūsų brolio a.a. prelato Aleksandro mirtį.

Gyvendami Nepriklausomoje Lietuvoje ir A. Panemunėje ir Kaune gerai žinojome jo darbus savo kraštui ir teko jį asmeniškai pažinti.

Nors ir ne Sibiro taigose teko velioniui atsiskirti su gyvenimu, bet vienus metus matę tą baisiąją aplinkumą ir vergiją, kurioje a.a. prelatas Aleksandras baigė savo gyvenimą pavergtoje tėvynėje, pilnai žinome, kokias moralines kančias jis turėjo pergyventi, todėl, jungdamiesi prie visų lietuvių bendrojo liūdesio, prašome priimti mūsų nuoširdžią užuojautą, netekus Jums brolio, tauraus mūsų tautos nario.

Giliai liūdėdami su pagarba:
Ona ir Jonas Talalai

ANDY NORBUTAS, groja "ŠALTIMIERO RADIJO", WGES programoje šį vakarą, 8-tą val. vakare, išpildydamas prašymus dėl valsų ir tango muzikos.

DĖMESIO, DĖMESIO!

Radijo aparatai, su kuriais girdima LIETUVA, Vilnius, Roma ir kiti Europos miestai.

Rašomosios mašinėlės su pilnu lietuvišku raidynu. Galima rašyti 4 kalbomis. Šias prekes gausite pas J. Karvelį, 3322 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. Tel.: YArds 7-0677. (Skelb.).

— Mažieji lietuviukai tremtyje nori mokytis. Padėk jiems savo auka!

Laiškas iš Vokietijos

Leonas Abramavičius, (13b) Memmingen, Dorpatweg 2, Germany, vienam chicagiečiui rašo:

Jūsų aišką su įspraustu žaliuku gavau pilnoje tvarkoje. Savo ir mamos vardu tariu Jums nuoširdžiausią ačiū. Jūsų pažadas nenutraukti siuntinėjimą mums spaudos mus džiugina, nes mes spaudą labai brangiame. Iš Jūsų laiško supratau, kad esi vienas iš tų, kuriems rūpi lietuvybę išlaikyti ir kuriems artimo meilės įsakymas nėra tuščia raidė.

Memmingeno stovykloje lietuvių dar yra daugiau kaip 300. Bet jų skaičius po truputį mažta. Vis atsiranda proga ir galimybė kai kuriems išemigruoti. Visi gyvename vienoj vietoje, dideliuose blokuose. Šeimos turi po atskirą butą, o viengungiai kambariukus prie kitų. Mūsų Bendruomenės Komitetas turi biblioteką, bet nepapildoma naujomis knygomis. Turimos knygos jau seniai perskaitytos, todėl biblioteka veik niekas ir nesinaudoja. Buvusis "Tremties" leidėjas Miglinas buvo tos bibliotekos įkūrėjas. Pradžiai buvo aukojęs keletą desėtkų knygų. Žadėjo ją papildyti vis naujomis knygomis, bet jau antri metai kaip nieko naujo nesulaukiame. Turėjau savo bibliotėkėlę. Iš jos beliko tik keletas kygų. Mat, duodavau pasiskaityti. Bet ėmėjai keistai elgėsi — pasiskolindavo ir negrąžindavo. Nors ir reikalaudavau, bet knygų neatgaudavau. Miglinas buvo aukojęs veik tik savo išleistų knygų. Todėl Amerikoj išleistų knygų taip ir netenka nė pamatyti. Pastaruoju laiku turėjau laimę iš Vykinto gauti 4 tomus "Kaimiečių". Tas sudarė tikro džiaugsmo. Jūsų pažadas aprūpinti mus laikraščiais, žurnalais ir knygomis pakėlė mūsų dvasią. Viskuo dalinsiuos su spaudos mėgėjais.

Turime Vargo Mokyklą, kurią lanko keletas vaikučių. Visi lietuviukai ir lietuvikės lanko vokiečių mokyklas. Keletas jau lanko vokiečių gimnazijas. Kodėl ne Vasario 16 Gimnaziją? Stoka lėšų ir gal tautinio susipratimo. Todėl eina nutautėjimas. Nutautėja ne tik vaikai, o ir tėvai. Bet visuose apsireiškia lietuviškumas, kai iš Balfo ateina dovanų...

"Tremtis" jau nebeišeina, jos leidėjas Miglinas dirba prie Vliko.

Jaunesnieji ir tvirtesnieji lietuviai ruošiasi emigracijai. Tokie anksčiau ar vėliau kur nors užjūryje susikurs naują gyvenimą. Bet tokie kaip aš ir mano mama pasmerkti likti tremtyje. Mes jau niekam nereikalingi — aš negaliu dėl kojų nusilpnėjimo vaikščioti, o mama sena. Dabar jaunesnieji ir sveikesnieji eina į mišką žiemai kuro parsinešti, kiti gauna pas ūkininkus padirbėti. Tokių gyvenimas ne toks žiaurus, kaip tų, kurie be sveikatos.

Tai tiek šiuo sykiu naujienų iš mūsų gyvenimo. Vėliau parašysiu daugiau.

— Berankiai, bekojai lietuviai karo invalidai tremtyje laukia Tavo pagalbos. Aukok jiems!

Dr. Ethel F. Young ištekėjo

Šeštadienio vakare lietuvaitė gydytoja Dr. Ethel Frances Young susituokė su Dr. Robert Clayton Heaven.

Sutuoktuvių apeigos vyko 6 val. vakaro Blackstone viešbutyje, Art Hall, o puota vyko to paties viešbučio Mayfair kambaryje. Apeigų ir puotos metu dainavo lietuviams gerai pažįstamas Metropolitan Operos dainininkas Algirdas Brazis.

Nuo sekmadienio Kazimieras ir Ethel Palioniai turi ne tiktai dukrą, bet ir sūnų, kuris taip pat yra daktaras.

Jaunavedžiams linki laimingo gyvenimo.

Dan Kuraitis

DR. S. VAITUSH, Opt.
Palengvins akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo svaigimo arba aptemimo, nervuotumo, skaudėjimo, akių karščio Atitaisau trumparegystę ir tolire gystę. Prirengiu teisingai akinius Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mažiausias klaidas. Speciali atyda kreipiama į mokyklos vaikus.
VALANDOS:
Nuo 10:30 ryto iki 7:00 vakaro.
Šeštadieniais iki 4 val. vakaro.
Trečiadienį ir sekmadienį uždaryta
4712 S. ASHLAND AVE.
YArds 7-1373

NUOLAIDOS ANT BLANKETŲ IR KALDRŲ

	Buvo	Dab.
Northwood blanketas, 72x84	$7	$3
Artic vilnų, rayon, 72x89	$9	$5
Grynų vilnų liuks. blanketas	$12	$6
Pearce Richland vilnų bl.	$19	$9
Užklodės, Pepperell	$15	$7
Užklodės, grynų vilnų	$12	$6

Budriko Radio Valanda iš WHFC stoties — 1450 kilocycles — ketvirtadieniais nuo 6-tos iki 7-tos val. vak.
Įmonė atdara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30 val. vakaro. Kitom dienom nuo 9 iki 6 valandos. Sekmad. nuo 10 iki 5 val. vak.
JOS. F. BUDRIK, Inc.
3241 So. Halsted Street
Tel.: CAlumet 5-7237

Sutvarkykite Laiku Savo Automobilį
COMPLETE AUTO SERVICE
4542-44 SO. WESTERN AVENUE Tel.: CLiffside 4-0079

Sav. Stasys Dapkus, prityręs mechanikas turįs moderniausius įrengimus, gerai ir nebrangiai pataiso karoseriją ir nudažo taip pat sureguliuoja motorą, kad tau piau naudotų benziną ir alyvą. Jis šioje srity dirba nuo 1936 m., taip kad jo darbu būsite patenkinti. Namų tel.: WA 5-7580.

MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI MOVING
Naujų didelį trokai - Naujausi kraustymo įrankiai
Ilgų metų patyrimas - Pigus ir sąžiningas patarnavimas
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69 St. Chicago 36, Ill. Tel. Wallbrook 5-9209

Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai
kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki $10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.
CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS
CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS
DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

Lapkričio 13 dieną Sokolų svetainėj įvyks rudeninis
Naujienų Koncertas
DAINUOS PATYS GERIAUSIEJI AMERIKOS
LIETUVIAI DAINININKAI
BUS ŽAVINTIS BALETAS
Po koncerto bus puiki muzika šokiams, užkanda
Tą sekmadienio vakarą rezervuokite NAUJIENOMS

Nuo 1924 iki 1955
AUKŠTAS DIVIDENDAS UŽ TAUPOMUS PINIGUS -- PILNAI APDRAUSTAS IR PELNINGAS SAUGUMAS -- PATARNAVIMAI VELTUI VISIEMS MŪSŲ NARIAMS
Štai kodėl apsimoka taupomus pinigus padėti į CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION: 1. Pas mus visi indėliai yra apdrausti iki $10,000.00. 2. Pas mus taupomi pinigai buvo ir yra išmokami pagal pareikalavimą. 3. Per 31 metus CHICAGO SAVINGS visada 100% išmokėjo taupytojams indėlius ir visada mokėjo aukštesnį dividendą, negu daugumą kitų finansinių įstaigų. 4. Pas mus taupytojai gali iškeisti čekius, apmokėti geso, elektros, telefono sąskaitas, Real Estate ir Income Tax mokesčius ir visas kitas bilas mūsų Special Money Order čekiais. Mes nieko neskaitome už šiuos patarnavimus. 5. Parduodame ir keičiame valstybės bonus. 6. Teisingomis sąlygomis duodame paskolas ant perkamų namų.
Pas mus yra šie taupymo skyriai: optional, investmentų, vakacijų, Christmas Club ir Bonus Savings.
Kviečiame visus taupyti šioje pačioje progresyviškiausioje lietuvių taupymo bendrovėje.
CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
6234 South Western Avenue JOHN PAKEL, Prezidentas GRovehill 6-7575
VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Šeštadieniais nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

Dr. Juzė ir Dr. Kęstutis AGLINSKAI
GYDYTOJA-JAS IR CHIRURGĖ-GAS
2300 WEST 51st STREET
VALANDOS:
Pirm., antrad. 10-12, 2-4 ir 6-9 popiet.
Ketvirtad., penktad. 2-4 ir 6-9 popiet.
Šeštadieniais 10-2 val. popiet.
Tel. Ofiso: PRospect 6-1795
Rezid.: GRovehill 6-5603

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: aksdien nuo 10 ligi 12 val. iš ryto ir nuo 7 ligi 9 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 10 ligi 1 val.
Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telef.: PRospect 8-3229
Rezid. telef.: WAlbrook 5-5076

Tel.: PRospect 8-1717
DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8 tiktai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezidencija: HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadieni nuo 1-4 ir 7-9, Antrad. nuo 1-5, Trečiad. ir Šeštadieni tiktai susitarus.

Ofiso telef.: VIrginia 7-0036
Rezidencijos: BEverly 8-8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2—4 ir nuo 6—8:30 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 2 ki 4 po pietų.
Trečiadieni pagal sutartį.

Rezid. tel.: STewart 3-4511
Ofiso telef.: YArds 7-1166
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35th STREET
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30 - 8:30 val. kasdien. Trečiadieniais uždaryta.
Šeštadieniais nuo 1 iki 4 po pietų

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez.: RE 7-6867
DR. BR. GAIŽIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
(Kampas Archer ir California Ave.)
VAL.: 2—4 po pietų ir 6—8 vakare, šeštadieniais 2—7 p.p., išskyrus sekm.

Telef. ofiso ir rezid. WAlbrook 5-3388
DR. S. GEŠTAUTAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2624 West 71st Street
(Kampas 71 & Talman Ave.)
Priėmimo valandos: Kasdien nuo 7 iki 9 vak. Sekmadieniais tik susitarus.

Rezid. telef: INterocean 8-8732
Ofiso telef.: INterocean 8-7654
DR. K. GUDAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Chirurgija ir moterų ligos
10756 SO. MICHIGAN AVE.
Val.: Kasdien 9-12 val. ryto, 1-4 val. p. p. ir 6-8 val. vak., išskyrus trečiad. Šeštad. 10-3. Kitu laiku—susitarus.

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2—4 po pietų ir 7:30—9 vakaro.
Trečiad. ir šeštad. uždaryta.
Ofiso telefonas: PRospect 6-3838
Rezid. telefonas: REpublic 7-9199

GRovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel.: ofiso GR 6-4322, rez. HI 5-2626
DR. JOSEPH W. KADZEWICK
(LIETUVIS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Priėmimo valandos tiktai susituru: nuo 1 iki 3 val. po pietų ir nuo 7 iki 9 val. vakaro, išskyrus trečiadienius. Šeštadieniais nuo 1 iki 3 val. po pietų.
MANOR MEDICAL ARTS BUILDING
6400 SO. KEDZIE AVE.

Telef.: Ofiso ir buto OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.
Šeštadieniais 12—4 val.
Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

Dr. N. Kriauceliunaitė
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Specialistė Moterų Ligų ir Akušerijos
Val.: 11-2 ir 7-9 vak., šeštad. 1-4 p. p.
Kitu laiku pagal susitarimą
Adresas: 2750 W. 71st St.
(Kampas 71st ir California)
Tel.: Ofiso ir rezidencijos RE 7-4146

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210
Jei neatsiliepia šaukite KEdzie 3-2868
Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12—2:30
Daily afternoons.
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad 6—8:30. Trečiadieniais tik susitarus

Dr. A. Valis - Labokas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
3267 SO. HALSTED STREET
Telefonas: DAnube 6-1125
Valandos: 1—4 ir 6—8 vakaro.
Šeštadieniais 1-4 val. po pietų.

Dr. Julia Monstavičius
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Moterų ir vaikų ligos
10748 So. Michigan Avenue
Tel.: PU 5-6766—Rez. tel.: EN 4-4979
Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. po pietų kasdien, išskyrus trečiadienius. Šeštadieniais nuo 1 iki 4 val. po pietų.

Telefonai: Ofiso GRovehill 6-5399
Rezidencijos: PRospect 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. chirurginės ligos
2423 WEST 63rd STREET
Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8.
Šeštadieni 2-4 val. po pietų.
Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

DR. CONSTANCE O'BRITIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2408 WEST 63rd STREET
Tel.: HEmlock 4-5524
Hours by appointment only.

Dr. Juozas PAUKŠTYS
DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(įėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 p. p. 7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12.
Trečiadieniais uždaryta.
Telef.: LA 3-4949 — namų CE 3-7786

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVENUE
Ofiso valandos: nuo 2—4 ir 6—8.
Ser., Subat. ir Nedėl. tik susitarus.
Ofiso telefonas: YArds 7-4787
Namų telef.: PRospect 6-1930
Jei neatsilieps viršutiniai telefonai, šaukite MIdway 3-0001

Telef. ofiso: CLiffside 4-2896
Rezid.: LAfayette 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(kampas 47th ir Hermitage)
Priėmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų.
Šešt. 2-6 val. popiet, išskyrus šeštad.

Telefonai: ofiso CLiffside 4-0253
Rezidencijos: GRovehill 6-8876
DR. A. Z. ŠAULYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4645 S. ASHLAND AVE. (kamb. 211)
Pirm., Antr., Ketv. ir Penktad, 6:30—8:30 val. vak. Šeštadienį 2—4 v. p. p.

DR. VYT. TAURAS-TUPČIAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. Moterų ligos.
Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St.
(antras namas nuo Western Ave.)
Tel.: PRospect 8-1223 arba WE 6-5577
Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro, antrad., treč. ir penkt. 6-9 v. v. ir ketvirt. ir šeštad. 2-4 val. po pietų.

DR. V. P. TUMASONIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
CHIRURGINĖS LIGOS
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123
6255 SO. WESTERN AVENUE
Rezid. telef.: PRospect 6-8484
Val.: 2-4 po pietų ir 7-9 vak.

DR. J. VAITAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 SO. 49th COURT, CICERO
Kasdien 10-12 ryto ir 5-8 val. vak.
Šeštadieniais 10-2.
Ofiso ir buto telef.: OLympic 2-1381

Tel.: ofiso ir rez. PRospect 6-9400
Dr. Ona Vaškevičius
(VAŠKEVIČIUTĖ)
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1—3 popiet ir nuo 6—8 val. vakaro; šeštad. 1—4 popiet, trečiadieni ir kitu laiku tik susitarus.

Tel.: ofiso VI 2-1581; rez.: VI 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampas Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val.
Šeštadieniais 2-4 val. po pietų.
Sekmadieniais uždaryta.

DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6400 SO. KEDZIE AVE.
Valandos: 2—4 po pietų ir 7—9 vak., trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą.
Telefonas: HEmlock 4-7899
Namų tel.: HIlltop 5-2557

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9—4 ir 6—8. Šeštadieniais 9—1.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois
Tel.: PRospect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI
Dr. Ant. Rudokas, O. D.
tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
Telefonas: YArds 7-7381
Priima: Vakarais nuo 6 ir 9 val.
Šeštad. nuo 10 ryto iki 4 po pietų.
Treč. ir sekmad. pagal susitarimą.
4455 S. CALIFORNIA AVE., Chicago

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YArds 7-1829

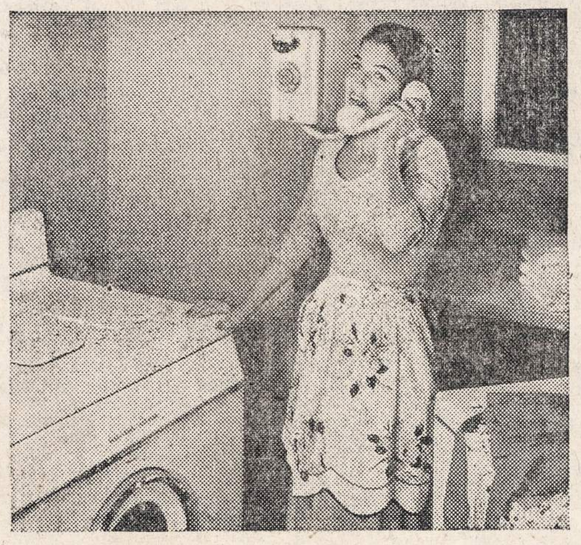
Pritaiko Akinius
Kreivas Akis
Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8.
Trečiad. nuo 10-12; penktadieni 10-2.
Šeštadieniais 10—2 val. po pietų.

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI
Dr. Kazimieras
MICHEL

Optometristas - Orthoptistas
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Įdeda netikrą — artificialę akį pagal sveiką. Praktikuoja per 39 metus. Kalba lietuviškai.
4654 SO. ASHLAND AVENUE
Telefonas: YArds 7-6616
Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro.
Geras patarnavimas.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS.

Mažas Namas Turi Vėliausią Modernaus Gyvenimo Patogumą



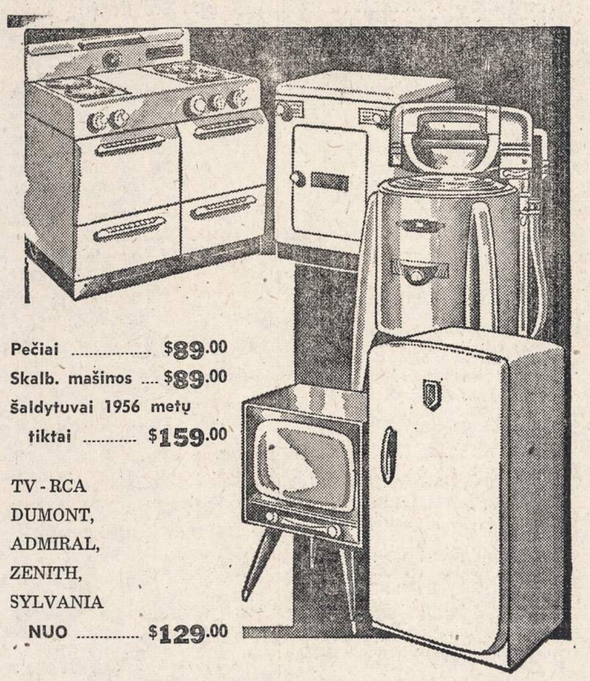
TELE-MODERNIZUOTAS. Šis yra tik vienas iš trijų telefonų, vartojamų aktyvios šeimos mažame, moderniame name. Kiti telefonai yra miegamajame ir gyvenamajaje kambariuose. Niekam nereikia vaikščioti daugiau kaip keletą žingsnių telefonuoti ar telefonui atsakyti. Ar neturėtumėt ir Tamstos smagumo naudotis modernaus gyvenimo telefoniniu patogumu savo name? Trys telefono šakos kaštuoja mažiau negu 10 centų dienai. Norint daugiau informacijų malonėkite pašaukti Tarnybos Atstovą... arba užeiti pamatyti ją ir ten rodomus modernius telefonus Tamstoms artimiausiame Telefono Biznio Ofise. Illinois Bell Telephone Co.

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET LAfayette 3-1083
B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sekr. ir advokatas
Mokame aukštus dividendus. Kešiuojame čekius. Parduodame ir išperkame valstybės bonus. Taupytojams patarnavimai veltui.
ATIDARYKITE SĄSKAITĄ ŠIANDIEN. — APDRAUSTA IKI $10,000.
Darbo valandos: pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 8 val. vakaro; antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 5; trečiadienį uždaryta, o šeštadienį nuo 9 val. iki vidudienio.

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

Rakandų yra visur, bet naujausio stiliaus baldus, be sugadinimų, brokų — rasite pas mus. Kainos be užprašymo ir išmokėjimai be finansų kompanijų.

KIEKVIENAS PIRKĖJAS ŠĮ MĖNESĮ GAUNA 14 DALIŲ IMPORTUOTĄ KAVOS SERVIZĄ DOVANAI



Pečiai $89.00
Skalb. mašinos $89.00
Šaldytuvai 1956 metų tiktai $159.00

TV - RCA
DUMONT,
ADMIRAL,
ZENITH,
SYLVANIA
NUO $129.00

Išmokėjimai iki 2 metų. Visos prekės 1956 metų modelio.
SEKMADIENIAIS NESKAITOME TAKSŲ.
Gazo šildymo pečiai: Moore, Siegler ir kiti.

FURNITURE CENTER, INC.

3224 So. Halsted Street VIctory 2-4226
VEDĖJAS JUSTAS LIEPONIS
Atidaryta pirm., ketv. 9-9:30, kitomis dienomis 9-6. Sekmad. 10-5 val.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Paveiksle matome lietuvius dainininkus, dalyvaujančius Chicagos Lyriškame Teatre. Iš kairės į dešinę matome: Marion Blazis, Prudenciją Bičkienę, Luciją Valatką Prince, Joną Vaznelį, Romą Vilčinskaitę Mastienę, Elsę Rahn ir Antaną Peškį. Sėdi choro dirigentas Micael Lepore.

LIETUVIAI LYRIŠKAME TEATRE

The Lyric Theatre šiandien, spalio 31 d., pradeda 1955 m. rudens operų sezoną ir baigs gruodžio 3 d. Iš viso 5 savaitės. Vieta Civic Opera House, su 3,600 sėdomų vietų. Operoms sutraukta daug garsių solistų, dainininkų iš pirmųjų Europos operų teatrų ir parinkta iš Amerikos dainuojančių žvaigždžių.

Repertuaras susidės iš 13 operų, po dukart statomų. Į Puritani — sp. 31 ir lp. 2; Aida — lp. 1 ir 4; Il Trovatore — lp. 5 ir 8; La Boheme — lp. 7 ir 9; Madama Butterfly — lp. 11 ir 14; Rigoletto — lp. 12 ir 25; Faust — lp. 15 ir 18; trigubas — Ballo Delle Ingrate, Merry Widow ir Il Tabarro — lp. 16 ir 19; trigubas — Lord Byron's Love Letter, Revanche ir Cavalleria Rusticana — lp. 21 ir 26; L'Elisie D'Amore — lp. 22 ir 30; L'Amore Dei Fre Re — lp. 28 ir gr. 2; ir Ballo in Maschero — lp. 29 ir gr. 3.

Balete dalyvauja turinčios pasaulinį garsą: Alicia Markova, Vera Lorina, Oleg Briansky, Sonie Arova ir Bentley Stone. Pagrindines baleto roles atliks Barbara Steele ir Kenneth Johnson. Corps de Ballet susidės iš 24 žinomesnių Amerikos šokikių.

Dėl bilietų ir užsakymų kreiptis į The Lyric Theatre, 20 North Wacker Drive, Chicago 6, Ill. Tel. ANdover 3-5585.

Bilietų kainos: nuo $5 ligi $7.-50 bendrojoj salėj; ložės nuo $6—$7.50; pirmasis balkonas $3.50—6; viršutinis balkonas $2—$3.50.

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

* * *

Padidintos pabaudos ir patvirtintos

Pabaudos dėl pažeidimo judėjimo taisyklių jau nustatytos 1956 metams. Taip pat nustatyta nauja jų vykdymo procedūra. Pereitą savaitę Municipalinio Teismo Komitetas, iš teisėjų, visa tai patvirtino. Šitoj procedūroj numatyta griežtesnė tvarka ir net žiaurumas, ypačiai tiems, kurie mėgins išsisukinėti. Naujosios taisyklės įsigalios sausio 3 dieną, kada viskas Chicagos Municipalinių Teismų bus sutelkta Central Office Building, 325 N. La Salle. Policijos trafiko biuras irgi bus perkeltas į naują vietą.

Naujasis planas numato, kad motoristas, gavęs įspėjimą ar pranešimą, kuriuo kaltinamas pažeidęs judėjimo taisykles, turi prisistatyti Central Office Building prie tam tikro stalo nurodytu laiku ir data. Nei policija nei jis pats neturi žinoti, kuris teisėjų nagrinės šį reikalą.

Pabaudos tokios: $6 iki $10 — nekreipimas dėmesio į ženklus ir signalus, važiavimas už pažymėtų ribų, trafiko sutrukdymas, neleistini posūkiai, kur yra U, nesiskaitymas su pėsčiųjų judėjimu, greitesnis važiavimas negu leista.

Nuo $3 iki $10 — statymas mašinos saugioj zonoj prie šaligatvio, dvigubas sustatymas, statymas tramvajų ar autobusų sustojimo vietose, statymas vidurmiesty arba uždraustomis valandomis.

Nuo $3 iki $5 — statymas mašinų arčiau negu 50 pėdų nuo trafiko ženklų ar signalų, statymas arčiau negu 20 pėdų nuo kryžminių perėjimų ar skersgatvių, arčiau negu 15 pėdų nuo gaisrinių hydrantų, užtvėrimas pravažiavimų, ir kiaurą naktį stovėjimas tose gatvėse, kur pažymėtas sniego valymas.

Plečiamas telefonų tinklas

Tobulinant ir plečiant Chicagos telefonų tinklą, vis daugiau užmiesčio gyvenviečių prijungiama prie centro tiesioginiam pasikalbėjimui. Illinois Bell Telephone Co. praneša, kad nuo spalio 30 d., sekmadienio, turį skritulinius telefonus su daugiau negu septyniais pėrjungimais galės tiesiogiai susikalbėti su daugiau negu 100 užmiestinių gyvenviečių. Daugiau negu 73,000 telefonų su CAnal 6, SEeley 8, MOnroe 6, TAylor 9, HAymarket 1, ir CHesapeake 3 jau įjungta.

Tiesiogiai "station-to-station" gali naudotis skrituliu tik tie, kurių pradinis pasikalbėjimo mokestis yra penkių ar mažiau siuntimų vienetas. Visi šaukimai "person-to-person" ir "collect" iš automatinių telefonų atliekami per operatorių. Operatorius turi patarnauti ir ten, kur pradinis mokestis daugiau negu penkių siuntimų ar pranešimų vienetas ir ne skritulinis aparatas.

SUperior 7, DElaware 7 ir WHitehall 4 jau nuo spalio 16 dienos įjungti tiesioginiam pasikalbėjimui su užmiesčiu, kur skrituliniai telefonai. Pradedant lapkričio 13 d. bus įjungti ir šie: WAbash 2, VIctory 2, DAnube 6, Calumet 5, HArrison 7, ir WEbster 9.

— Kas miręs, o negimęs? — Atsakymas MĮSLIŲ KNYGOJE. Knygą gausite Naujienose tik

Kalėdų ženklelio organizacija

Krūtinės bei plaučių patikrinimas X spinduliais kasmet auga. Jau dabar žinoma kad TB liga daugeliu atveju pagydoma. Bet kad tai įvyktų, iš anksto reikia nustatyti, ar žmogus apsikrėtęs ar ne. Juo dažniau tikrinama ir neleidžiama ligai įsisenėti, tuo geriau ir greičiau pagydoma.

Nuo gegužės 23 d. ligi spalio 7 d. buvo patikrinta 278,000 čikagiečių. Pereitais metais — 176,-489. Šiemet žymiai daugiau.

Krūtinės tikrinimas X spinduliais yra vienas the Christmas Seal programos punktų. Ši visuomeninė organizacija atlieka savo darbą palaikoma Tuberculozinio Instituto ir Municipal Tuberculosis Sanitarium.

Įdomus žaidimų vakarėlis

Lietuvių Moterų D-ja "Apšvieta" rengia žaidimų vakarėlį, kuris įvyks šeštadienį, lapkričio 5 d. Sandaros svetainėj, 840 W. 33rd St. Pradžia 7:30 v. vak. Parengimas bus su pamarginimais, gražiomis dovanomis, su staliukais ir t.t.

Koresp. S. P.

JONAS JANKAUSKAS MIRĖ

Lietuvis Jonas Jankauskas, tarnavęs prancūzų užsienio legijone ir buvęs Indokinijoje, buvo sužeistas nelaimingo atsitikimo metu ir mirė.

Greitai pasveiko

Pereitą savaitę Dr. P. Grigaičiui vėl buvo įsimetęs skaudėjimas į dešinįjį petį; ėmė skaudėti taip, kad jisai vos begalėjo pajudinti dešiniąją ranką. Dienraščio redaktoriui, kuriam tenka parašyti kasdien po kelis straipsnius, tai didelis kelblumas.

Tą patį keblumą redaktorius Grigaitis turėjo prieš kokius dešimt metų. Tada gydytojai nežinojo, kaip tokioje ligoje pagelbėti, — kol nebuvo išrasti sulfa vaistai. Pasikankinęs beveik metus laiko ir išbandęs visokias gydymosi priemones, redaktorius išsigydė tais vaistais mažiau kaip per 10 dienų. Tada buvo galima jų pirkti be recepto.

Dabar jie yra žymiai pakeisti ir pagerinti (ir daug brangesni).

Pasikartojus tai pačiai ligai, "Naujienų" redaktorius kreipėsi į Dr. Petrą Zalatorį ir jo prirašyti vaistai skausmą "nuėmė kaip ranka" per 2 valandas.

Medicina, reikia pripažinti, daro spartų progresą.

CLASSIFIED ADS.

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

POLIŠIUOTOJŲ
kiek patyrusių prie žalvario darbo. Pastovus darbas, apmokamos šventės, dykai hospitalizacijos planas, plus apmokamos atostogos.
PROGRESSIVE BRONZE WORKS
733 So. Halsted St., 3 aukštas

PROSYTOJŲ
Mums reikalingi ekspertai rankomis ir mašinomis prosytojai puikiai aprangai — vyriškų ir moteriškų paltų ir eilučių. Kreiptis į Mr. Berger, 4 aukšt.
MORRIS B. SACHS, INC.
6614 So. Halsted Street

RENTING IN GENERAL
Nuomos

18-toj kolonijoj išnuomojamas butas 4 kambarių 1-me aukšte.
Tel.: CAnal 6-4791

RENDUOJAMI 2 furnišiuoti atskiri kambariai, gražiai įrengti. Patogioje vietoje, prieinama kaina. 3206 So. Halsted St. Tel.: DAnube 6-9299.

IŠNUOMOJAMI 3 kambariai pirmame aukšte priekyje, pusamžiai porai be vaikų. 3727 So. Emerald Ave.

BUSINESS CHANCES
Biznio Progos

GROSERNĖ ir delikatesai. Gyvenimui kambariai užpakalyje. Skersai gatvės nuo bažnyčios ir mokyklos. Parduos su nuostoliu. 858 W. 33rd Street.

MĖSOS IR MAISTO PREKIŲ BIZNIS. 4 kambarių butas užpakaly. Prieinama kaina. Parduodama dėl ligos. CHesapeake 3-4799.

PAINTERS AND DECORATORS
Maliavotojai ir Popieriuotojai

JONAS PLEIRYS
DAŽYTOJAS - KONTRAKTORIUS
Dažome naujus ir senus namus iš oro ir vidaus. Restoranus, sales ir kt.

Skambinkite: PRescott 9-0225
10046 S. LOWE AVE., CHICAGO

MISCELLANEOUS
Įvairūs Dalykai

LIETUVIŠKA APDRAUDŲ AGENTŪRA
Gyvybės, ligoninės, automobilių, baldų namų ir visos kitos apdraudos—asmenims, profesionalams ir biznio įstaigoms. Valstybės patvirtintos kainos.
AGENTAMS IR BROKERIAMS AUKŠČIAUSI KOMISAI.
AUTOMOBILIŲ FINANSAVIMAS. Bankiniai procentai. Nauji automobiliai 4% — vartoti 6%.
VEIKIA NOTARIATAS. Smulkesniai ir nemokamai informacijai gauti skambinkite, rašykite, užeikite:
JONAS KIRVAITIS
INTERSTATE INSURANCE AGENCY
5900 S. Ashland Ave. Chicago 36, Ill
WAlbrook 5-5671

ŽINIOS IŠ ANGLIJOS

Truputis apie orą

Girk dieną vakare, o moterį patale. Tai sena lietuvių patarlė, kurios prisilaikydamas laukiau vasaros pabaigos, kad vėliau galėčiau parašyti, koks pas mus buvo oras. Kaip jau buvo laikraščiuose rašyta, matosi, kad šiemet dauguma pasaulio kraštų turėjo šiltą vasarą. Tad nevienam gali kilti klausimas, kokia ji buvo pas mus, toj ūkanotoje Anglijoje. Galiu trumpai drūtai atsakyti, kad ir pas mus buvo nuostabiai graži vasara. Nuo pat ankstyvo pavasario iki spalio mėn. pradžios gaivinomės karštais saulės spinduliais. Turėjom progų pakvėpuoti grynu gamtos oru, panarstyti jūroje, na, ir prie sunkaus darbo nemažai teko prakaito išlieti. Kiek atsimenu, tokia graži vasara buvo tik 1947 m., kai pirmieji tremtinių transportai pradėjo plaukti į Angliją. Tai buvo ilga ir graži vasara, kuri mus naujokus gerokai nudžiugino. Bet vėlesnės, su mažomis išimtimis, galima sakyti, priminė tik šaltas ir lietingas Lietuvos pavasario dienas.

Palikę praeitį, grįžkime prie dabarties. Gal nevienas matėme scenos veikalą "Daina be galo", kur žydas, kratydamas barzdą, iš visų plaučių plėšia "Vasara praeis, žiema ateis". Panašiai ir mums "uždainavo" spalio 11 diena pasirodžiusios miglos, primindamos, kad jau prisiartino šaltasis rudenėlis. Kaip žinom iš praktikos, po pirmojo skambučio tuoj būna ir antras. Štai spalio 15 dieną Londoną apgaubė šalto oro banga, o Škotijoj, sako, pasirodė net ir sniego krituliu. Tai ne juokais tenka susirūpinti. Jeigu pasikeitimų nebus, tai, ko gero, gal greitu laiku teks ir žieminę aprangą pravėdinti.

— *V. Vytenietis*

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PUIKI 5 kambarių, 8 metų mūrinė rezidencija Marquette Parke. Automatiškas šildymas gazu. Lotas 40 pėdų. Tik $14,600. A. Sirutis.

MAISTO produktų ir mėsos krautuvė su prekėm ir visais įrengimais. Pelningas biznis. Nuomos tik $100 mėnesiui, įskaitant dar ir erdvų 4 kambarių butą. Viskas parduodama tik už $4,200 arba geriausią pasiūlymą. St. Kuršienė REpublic 7-2897.

PELNINGAS puikus roominghouse, 40 kambarių. Geroj biznio vietoj, gerai sutvarkytas ir visada apgyventas. Duoda pajamų metams $19,000, o gryno pelno arti $15,000. Per 5 metus lengvai išsiperka. Idealus investavimas vienam arba dviem pirkėjams. Įmokėti tik $20,000. Kaz. Juknis.

MARQUETTE Parke 7 kambarių (4 miegamųjų) mūr. bungalow gerame stovyje. 3 kambariai iškloti kilimais. Karštu vandeniu šildymas, uždaras porčius, naujas stogas, dvigubas garažas. Galima tuojau užimti. Savininkas būtinai nori parduoti. Prašo tiktai $17,500. A. Rėklaitis.

MARQUETTE Parke 6 kamb. rezidencija. Centralinis šildymas, uždaras porčius, garažas. Lotas 30 pėdų. Galima lengvai pertvarkyti į du butus. Kaina $15,500. A. Rėklaitis.

BRIGHTON Parke didelių pajamų mūr. namas geram stovyje. 3 butai po 4 kambarius, vienas butas su visais veik naujais baldais. Dvigubas garažas. Reta proga pirkti už $21,500. A. Rėklaitis.

LABAI geram stovyje 6 butų apartmentinis namas, puikus rūsys; lotas 75x125, gražus sodelis, gėlės, viskas aptverta nauja tvora. Marquette Parko apylinkėje. $60,000. A. Sirutis.

MARQUETTE Parke, labai patogioj vietoje, skubiai parduodamas 5 kmb. mūrinis bungalow (rūsy dar 1 kmb.). Su biznio galimumais. Automatiškas šild. alyva, garažas. Kaina $15,800. K. Juknis.

MARQUETTE Parke gražioj vietoj skubiai parduodamas geras 2 aukštų 3 butų mūrinis namas, švarus kaip naujas, geros pajamos, idealus susisiekimas. Kaina prieinama. K. Juknis.

TURIME gerą pasirinkimą ir kitokių įvairaus dydžio namų bei visokių biznių, ūkių ir šiaip dėmesio vertų pirkinių.

O TAIP PAT tarpininkaujame butų-kambarių nuomavime.

P. LEONAS
REAL ESTATE
2735 West 71st Street
Visi telefonai: WAlbrook 5-6015

Prieš pirkdami ar parduodami namus, atlankykite mus

KUTRA - NORKUS REALTY
2405 WEST 51st STREET
WAlbrook 5-5030 — RE 7-7321 (vak.)
PRospect 8-3579 (vak.)

KAS NORI namų, farmų ir biznių pirkti bei parduoti, kas nori gauti paskolas — morgičius, apdraudimus—insuransus, kas nori biznių knygas suvesti Jums nuoširdžiai patarnaus ir pagelbės.
JUOZAS STANAITIS
Telef.: HUdson 3-7828
Namų tel.: PRospect 8-2530
COOK COUNTY BUSINESS BROKERS
9016 S. Cottage Grove Ave., Chicago

KAS perkant arba parduodant namus norite sąžiningo ir lietuviško nuoširdaus patarnavimo kreipkitės į:
VENTA REAL ESTATE
4409 So. Fairfield Ave.
Tel.: LAfayette 3-3881
Kasdien: 9-12 ir 4-7 val. vakaro.
Šeštadieniais 9 ryto iki 8 val. vak.
Trečiadieniais uždaryta.

PAIEŠKAU PIRKĖJĄ
Aš jau esu pensininkas, turiu nuosavybių už kelias dešimtis tūkstančių. Norėčiau, kad dalį atpirktų, bet kokia kaina, žinoma, daug pigiau, negu verta. Vieta puiki, galima bus gyventi.
Priežastis: kol gali savo pareigas atlikti, tai gerai, o ryt, poryt—negalėsi, tai kas tada? Rašykite laišką, parašydami apie save ir kokią sumą galite įmokėti. Naujienos, 1739 So. Halsted St. Box 4670, Chicago 8, Ill.

AUTOMOBILES—TRUCKS
Automobiliai — Sunkvežimiai

VIKTORO KOZICOS
lietuviška gazolino stotis ir auto taisymas
CALL-ME-MOTORS Co.
5759 S. WESTERN AVE. RE 7-9533
Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamos dalys.

CONTRACTORS - BUILDERS
Namų Statytojai ir Taisytojai

NAMŲ REMONTAS
(REMODELING)
Atlieku cemento, karpenterio, mūro ir kitus darbus. Iki $2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarsime.
Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.
PETRAS POCIUS
6828 So. Maplewood Ave.
REpublic 7-1223

BUILDING, REMODELING CONTRACTOR
Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kaminai, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteriavimas, dažymas, tile įdėjimas ir įvairūs kiti darbai.
Skambinkite:
LIUDAS TAUJENIS
6828 So. Maplewood Ave.
HEmlock 4-5848